

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año I—Núm. 208

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 9 de Diciembre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

El Viejo parlamentarismo

Podrá el pueblo español echar muchas cosas en falta; pero desde luego no le inquieta la ausencia del régimen parlamentario.

No pasaba de ser un entretenimiento para nuestros próceres muellemente recostados en sus divanes y para el público lector de periódicos, que prescindía de las largas parrafadas y se iba al diálogo sostenido, al tiroteo de frases y a las acotaciones del reporter.

Por lo que a nosotros toca, bien cerrado está el parlamento, por más de que lamentemos que a la par hayan desaparecido muchas representaciones populares.

Desearíamos, pues, que existiesen estos representantes que respondiesen a la libre voluntad del país; pero no nos importunaria que actuasen cerca del poder ejecutivo mientras se echaba triple cerrojo a las puertas de las Cámaras.

La creencia, tan difundida en España, de que bastaba que una persona supiera expresarse con cierta soltura e imperio en el ademán para que ya se le reputara como un posible salvador de la patria, da la medida de lo que venían siendo nuestros oradores parlamentarios.

En pocas partes se habrá cultivado más que en España la oratoria hueca y altisonante, la farfalleada y el fuego artificial. Los miles de tomos de los diarios de sesiones, tumba de tantos atavíos retóricos y de tan escasa sustancia eficaz, pueden formar el título de un régimen desaparecido *ad maiorem vanitatis gloriam*.

¿Es que no somos en absoluto partidarios del régimen parlamentario? ¿Y quién no lo será?

Pero en España se daba el caso de que solamente funcionaba para las cosas anodinas. Y en cambio, cuando ocurría algo gordo y se hacía más obligada la necesidad de que los padres y abuelos de la patria dieran su cara y su opinión, entonces cabalmente era cuando sobrevenía el cerrojazo para dejar libre la acción del poder ejecutivo. ¿Cabría gobernar con mayor comodidad?

Nuestros padres de la patria, a fuerza de ponerse en trípode y alzar el índice de la derecha, cuando no las dos manos por encima de la cabeza, hacían inconscientemente un histrionismo del que no se daban cuenta porque todos eran actores.

NO DEBE TOLERARSE

Las tabernas y los cafés económicos

Por virtud de una acertada disposición del Gobierno se ordenó por las autoridades locales, en cumplimiento de aquella, que las tabernas y los titulados cafés económicos se sujetaran a determinado horario para su apertura y cierre. La medida ha sido bien acogida, como todo lo que tienda a reducir, ya que no evitar, el número de borrachos, que han dado y vienen dando un lamentable espectáculo por nuestras calles.

Pero como se establece cierto régimen de excepción para los cafés económicos, que en suma, y en su casi totalidad, no se diferencian en nada de las tabernas, régimen basado en el hecho de pagar los tales unas pesetas más de contribución, pueden tener abierto hasta las once de la noche. Pero decimos mal, y este es el objeto principal de las presentes líneas.

Los cafés económicos, a juzgar por los que nosotros hemos visto, cierran a la hora que las tabernas; a las nueve y media, pero continúan con todos sus parroquianos dentro del establecimiento, sin que se pueda sino adivinar si los amigos de la casa se han abstenido de tomar desde aquella

Cuando un diputado hacía un discurso de cifras, documentación y legislación comparada, recibía el dicitario de latos y pedante, y se le hacía el vacío. El discurso quedaba sepultado en las cuartillas de los taquígrafos para pasar al «Diario de Sesiones» donde se le arrojaba la última paletada.

En cambio los discursos de *hulle* tenían siempre el éxito adecuado a las circunstancias. Como hombres más dados a la agresividad que al pensamiento, la corona de laurel iba adosada a la frase más dura e intencionada que caía sobre el adversario como un estilete disparado.

¿Para qué el estudio? ¿Para qué la preparación meditada cuando el éxito era tan fácil? Y así hemos visto que en el Parlamento no siempre han triunfado los más preparados y cultos sino los más osados.

Eran histriones sin saberlo y el público acudía al espectáculo desde las tribunas, azuzaba a los contendientes y pagaba la entrada para el día siguiente.

Con tal cultivo de la oratoria, bien nos ha quedado la fama de habladores, con menoscabo de la de hombres de acción. Por eso decía un conocido político que cuando Dios quiere castigar a una Nación, la puebla de oradores.

Bien cerrado, pues, está el Parlamento que era un bochorno para todos. Y no por las escenas de violencia y agresividad que en él hemos presenciado. Golpes y bastonazos los ha habido en otros Parlamentos dignos de nota, pero al mismo tiempo que los bastonazos se cruzaban las ideas, y aquí no se han cruzado más que los golpes.

Como españoles y hombres civiles queremos que lo antes que pueda ser, tengamos nuestros representantes legítimos, nombrados con decoro y libre voluntad de los electores. Y queremos también que el Parlamento funcione y se manifieste por boca de los elegidos la libre voluntad del país.

Lo que ya no sería de desear es que se volviese a los antiguos usos, al lujo de la facundia y a la falta de seriedad.

Para eso sería preferible que las dos salas de sesiones se destinaran a conciertos musicales. Cambio por cambio, todo sería música.

hora bebidas alcohólicas o el dueño de servirlos, como así está dispuesto.

Parece natural que las puertas de esos cafés económicos siguieran bien franqueadas para que el agente de la autoridad pudiera advertir en cualquier momento si se cumplía lo ordenado. Pero apelando a la habilidad del cierre a las nueve y media con los parroquianos en la casa, se puede burlar fácilmente la vigilancia de los serenos y demás agentes de la autoridad.

También tenemos que preguntar si se ha girado alguna visita de inspección a las tabernas para conocer si reúnen las condiciones que la higiene determina. Sospechamos que no, porque en otras poblaciones se están cerrando por docenas porque son malos cuchitriles, y aquí entre nosotros nos parece demasiado el hacer suponer que todas están limpias y bien ventiladas.

Es este un asunto de verdadero interés, del que debe preocuparse nuestra primera autoridad local, no tolerando que los dueños de cafés económicos apelen a ciertas habilidades para seguir haciendo su soberana voluntad y ordenando una inspección severa, rigurosa, de todos los establecimientos de bebidas para que no siga abierto una hora más aquel que no reuna las exigidas condiciones de salubridad.

DESTINOS MILITARES

EL NUEVO GOBERNADOR DE ASTURIAS

Y el Capitán general de la región

EL GOBERNADOR QUE CESA

En la propuesta de mandos y destinos militares que el presidente del Directorio ha sometido últimamente a la firma del Rey, hay cuatro nombres que habrán merecido la especial atención de los lectores: unos por referirse a asturianos ilustres y otros por haber figurado y figurar desde el momento actual en íntima relación con el mando de los destinos de nuestra provincia.

Entre los últimos se cuenta el prestigioso militar y digno caballero don Antonio Losada. Ha sido nuestro gobernador hasta la fecha de ayer. Y precisamente por haberle correspondido el mando en una época excepcional, los asturianos han tenido ocasión mejor que nunca de apreciar las altas dotes que le informan. Esto nos ahorra el detalle de su actuación, que ha sido a todas luces ponderada, ecuanime, justiciera.

En pocos hombres habrán de hermanarse como en el señor Losada las condiciones precisas en el militar con las del cumplido caballero, de una exquisita educación y de una bondad cautivadora. Porque el ilustre caudillo, sin olvidarse de las graves responsabilidades de su puesto, las altísimas obligaciones que le imponía, acertó a dictar sus disposiciones con tan ponderado y exacto juicio, que eran acogidas en todas las esferas de la actividad asturiana con simpatía y aplauso.

Primero como gobernador militar, atento siempre a las necesidades de orden militar de la provincia, cuidándose especialmente de que las guarniciones se desarrollaran dentro de los medios que exige la importancia de nuestra región; y luego, sin abandonar ese puesto, desempeñándolo con igual celo y actividad, al frente del Gobierno civil cuando el Directorio prescindió de los titulares, ha desarrollado una labor abrumadora, desplegando todas sus energías para que todos los servicios estuvieran bien cubiertos. Principalmente desde el último de los citados cargos su trabajo ha sido intensísimo, no mostrando por ello el señor Losada la menor fatiga.

Sin embargo, tiene bien merecido el descanso. Y, sin duda, apreciándolo así el Directorio, y teniendo en cuenta sus talentos, su reconocida capacidad, lo destina a un puesto más tranquilo, aunque no menos delicado: a la Jefatura de la sección de infantería del ministerio de la Guerra.

En Oviedo quedará el grato recuerdo de su paso. Los ovetenses no olvidarán al militar y al caballero, que supo honrar con sus grandes virtudes los más importantes cargos de la región.

Por nuestra parte, al manifestar nuestro sentimiento por su marcha, queremos darle la seguridad de nuestros respetuosos y cordiales afectos, que no habrán de entibiarse a pesar de su ausencia en otro destino, al frente del cual LA VOZ DE ASTURIAS le desea las mayores satisfacciones.

EL NUEVO GOBERNADOR

El sentimiento que la voluntaria separación del Sr. Losada nos produce, se junta con una íntima complacencia porque venga a sucederle en las funciones de su elevado cargo persona de tan excepcionales méritos como el nuevo general D. Francisco Zubillaga y Reillo, que entre nosotros ha dejado una estela de simpatías y afectos generales.

Se trata del antiguo coronel de nuestro Regimiento del Príncipe. Entonces llamó la atención de los asturianos por su juventud y sus privilegiadas dotes de mando.

Coincidió la época del Sr. Zubillaga, como coronel, con una de las más interesantes para la vida de nuestra guarnición. Y el joven y brillante militar puso todos sus entusiasmos y valimientos en apoyo de la cristalización de proyectos que hoy son una lisonjera realidad.

Ha sido su labor en este aspecto silenciosa, pero no por eso menos digna de la gratitud de los asturianos y de los ovetenses singularmente. Se había identificado con los problemas más vitales de la región, considerándose como un hijo más de esta provincia, y no vaciló un instante en prestar su generoso y notable concurso.

Los ovetenses lo acogían con cordialísima simpatía. Y los soldados, los que cumplían el sagrado deber de servir a la Patria, tenían en el señor Zubillaga al jefe sencillo, modelo de virtudes militares, que lo sacrificaba todo porque al infante se le hiciera menos penosa la tarea que los intereses y salud de la Patria le imponían.

Su preocupación por el soldado se revelaba en la inspección constante y extremosa de todos los servicios: en que hubiera orden, limpieza y toda la comodidad compatible con la vida militar. Y otra de sus preocupaciones, de sus desvelos y afanes, ha sido la comida del soldado. Por mejorarla hizo el Sr. Zubillaga todo lo imaginable. Y a él se debe principalmente que en nuestro cuartel se mejorara notablemente la alimentación, hasta el punto de que hoy puede ponerse como modelo entre todos los de España.

Todo esto bastaría para que el nombramiento del Sr. Zubillaga se recibiera con satisfacción. Pero el nuevo general habrá de mostrar nuevas dotes al frente de los destinos de la provincia hasta hacerle insustituible.

Creemos innecesario hablar de la vida del soldado ilustre que será nuestro gobernador. Los lectores ya saben que se trata de uno de los generales más jóvenes del Ejército. Apenas si pasa de los 40 años. Y saben asimismo que tiene bien probada su bizarría.

En Marruecos, en la zona oriental y durante la primera y cruenta campaña, en la que ofendieron su vida tantos aguerridos soldados, esperanza firme de España, derramó el señor Zubillaga su sangre generosa. Sus brillantes cualidades, su valor, su espíritu marcial y sus condiciones de mando quedaron probadas en hechos gloriosos para nuestras armas.

Los méritos del valeroso e inteligente soldado fueron premiados con el ascenso rápido en la carrera, hasta llegar hoy a la cumbre, plétorico de energías y actividades.

No tratamos de hacer una biografía del distinguido militar. No es necesaria. Y en todo caso, la breve referencia bastará para recordar a todos la brillantísima hoja de servicios del nuevo Gobernador civil militar de Asturias, don Francisco Zubillaga Reillo, a quien LA VOZ DE ASTURIAS felicita cordialmente y desea los mayores aciertos en su difícil y espinosa gestión.

EL GENERAL RUBIN

En la división de regiones militares nuestra provincia figura incorporada desde hace algunos años a la octava cuya capitalidad radica en la Coruña. A su frente, y desde hace cerca de una década, ha permanecido uno de los más relevantes prestigios del generalato español. Don Antero Rubín, asturiano distinguido, que ha hecho honor a la tierra de su nacimiento con sus grandes merecimientos y ha contribuido a la mejor organización de nuestro ejército con las claras luces de su entendimiento.

Cesa en el elevado cargo, por rigurosa disposición de la ley de edades pero en pleno vigor físico e intelectual. Podía, pues, seguir prestando eminentes servicios a la Patria.

Toda la complicada máquina de nuestro sistema militar ha funcionado bajo su acertadísima y competente dirección, haciéndose digno en sus delicadas funciones de la confianza en él depositada por tan largo tiempo. La Coruña, donde el Sr. Rubín tenía su residencia oficial, le ha testimoniado en fecha aún reciente el singular aprecio que a la ciudad inspiraba, nombrándole hijo adoptivo, nombramiento que consta en hermoso pergamino de que se hizo entrega a D. Antero en un acto solemne celebrado en el Ayuntamiento de la capital gallega.

Asturias sentirá también la forzada separación del Sr. Rubín del preeminente cargo desde el que, sin olvidar

la justicia debida a los demás, era un entusiasta defensor de sus intereses.

Reciba en esta hora el Sr. Rubín el respetuoso saludo de LA VOZ DE ASTURIAS.

EL GENERAL MANZANO

Si hubimos de celebrar que el señor Losada tenga en el mando de la provincia un sucesor tan grato a los ojos de todos como el general Zubillaga, no menor es nuestra satisfacción porque el puesto que deja el señor Rubín lo ocupe otro asturiano para todos como el Sr. Alvarez del Manzano.

Todavía se recuerda al querido paisano en su época de comandante al frente de una de las zonas de nuestra provincia. Pasó luego a los campos africanos, en tiempos en que la lucha con el taimado rifeño era más denodada y fragorosa. Allí obtuvo el ascenso al empleo inmediato y continuó de campaña, al frente de agnarradas tropas, a las que prestaba alientos y valor con su marcialidad y arrojado espíritu, como ya hubiera

hecho de igual modo en las mangas cubanas en los primeros años de su vida militar.

Premiados sus méritos y virtudes con el ascenso a coronel, no abandonó el puesto de peligro, y desafió éste tan de cerca, que hubo de teñir con su sangre el ingrato suelo africano.

Más tarde, ya en la escala del generalato, al frente del Gobierno militar de Asturias, en circunstancias azarosas para la vida de nuestra región, y posteriormente, como divisionario en la Comandancia general de Ceuta, probó de continuo su acendrado amor al Ejército.

Ultimamente el Gobierno le confió el mando de la Capitanía general de la tercera región, con su residencia en Valencia, y desde esa pasa a la octava, a la nuestra, desde la que cabe esperar una fructuosa gestión y el interés especial que siempre puso en las cosas de Asturias, como buen hijo de esta noble tierra.

LA VOZ DE ASTURIAS le felicita con íntima y cordial y efusión.

DE SOCIEDAD

La fiesta de la Inmaculada

(POR TELEFONO)

En los cuarteles

Madrid.—En todos los cuarteles de infantería de la capital se dijeron misas en honor de la excelsa Patrona, comenzándose el programa de los distintos festejos organizados por las clases y soldados.

El capitán general.—La función en los Jerónimos

El capitán general, visitó por la mañana los cuarteles de la Montaña y María Cristina.

Luego se trasladó a la iglesia de los Jerónimos, en donde se celebró una solemne misa en honor de la Purísima.

El templo se hallaba magníficamente adornado, asistiendo numerosos jefes y oficiales con sus respectivas familias.

A mediodía, hubo comidas extraordinarias en todos los cuarteles.

Los príncipes

El Príncipe de Asturias y el infante D. Jaime, acompañados de sus profesores, oyeron misa vestidos de uniforme en el cuartel del Regimiento del Rey.

Delegados gubernativos para Asturias

(POR TELEFONO)

Continúan los nombramientos

Madrid.—Entre las designaciones de delegados gubernativos que aparecen hoy en la «Gaceta», figuran las siguientes que atañen a esa provincia.

Laviana.—Capitán del arma de infantería D. Francisco del Rosal Rico.

Pola de Lena.—Capitán de infantería D. Manuel Azcona Echevarría.

Pola de Siero.—Capitán de infantería D. Francisco López Tavar.

Tineo.—Capitán de infantería D. José López Amor Giménez.

Periodista catalán en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta mañana llegó a la Corte, el director del diario catalán «Las Noticias», D. Juan Marcos.

Fallecimiento de un escritor

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta tarde ha fallecido repentinamente en su domicilio de esta Corte D. Guillermo Perrin, conocido escritor y autor dramático.

Hoy saldrá para Madrid nuestro querido amigo don Alfonso G. Conde, con su distinguida esposa Lola Tartié, hija de los Condes de Santa Bárbara de Lugones.

—Ha sido designado Delegado Gubernativo del Partido de Orotava, en Canarias, nuestro distinguido amigo el comandante de infantería don Arturo Rodríguez Ortiz.

Con tal motivo saldrá de Oviedo mañana en el correo de Madrid.

Deseámosle mucho acierto en el importante cargo con que ha sido honrado.

—Hemos saludado a nuestro estimado amigo de Fresno, don Manuel Cuenyas.

—Se encuentra en esta ciudad pasando una temporada, la bella señorita Ilanisca Isabel Tamés.

Capilla pública en Palacio

(POR TELEFONO)

Madrid.—Con la solemnidad de costumbre, se celebró en Palacio la fiesta religiosa de la Inmaculada.

A las once de la mañana, salieron los reyes de sus habitaciones, atravesando las galerías repletas de público, en el que predominaban las señoras y señoritas tocadas con la clásica mantilla española.

La música de Alabarderos interpretó la marcha de Cleopatra, de Mancinelli.

El Rey vestía uniforme de capitán general del arma de infantería, luciendo el Toison, y las veneras de las cuatro órdenes militares.

Los infantes, y sus profesores, vestían uniforme militar de los cuerpos a que respectivamente pertenecen.

La reina doña Victoria iba vestida con magnífico traje blanco con perlas.

La infanta Isabel, de verde y esmeralda. La infanta Paz, de heliotropo y perlas. Y la infanta Eulalia, de morado con brillantes.

El príncipe Luis Fernando de Baviera y los infantes D. Alfonso y D. Fernando, vestían uniforme militar.

Tanto la Reina como las infantas, se tocaban con mantilla blanca.

Ofició en la misa el Nuncio asistiendo el magistral de Plascencia.

La capilla interpretó la misa en si bemol del Padre Ignabizaga. Al ofertorio, se cantó el Ave María de Goicoechea.

El cultivo del tabaco

Madrid.—Se ha ampliado hasta el 15 de Diciembre próximo la fecha de admisión de instancias para adquirir permisos de ensayos de cultivo de tabaco.

Casa Natalio

Impermeables ingleses

LEA USTED La Voz de Asturias

NOTICIAS TELEFONICAS

Los del arma de Infantería y su Patrona

El general Primo de Rivera pronuncia un interesante discurso

Se reciben muchos telegramas de adhesión

En Madrid

El Príncipe de Asturias y el Infante Gonzalo.

A las diez y media de la mañana salió de Palacio el Príncipe de Asturias, acompañado de su hermano el Infante Gonzalo.

El Príncipe vestía uniforme de sargento del Regimiento del Rey y su hermano el uniforme de soldado del mismo Cuerpo.

Les acompañaban sus profesores el conde de Grove y Lóriga.

Se dirigieron los hijos del Monarca al cuartel de los Docks, donde fueron recibidos por el coronel del Regimiento del Rey y jefes y oficiales.

Se dijo una misa, que oyó todo el Regimiento.

El Príncipe de Asturias formó en las filas como sargento.

Después de la misa, se efectuó el reparto de premios del certamen organizado entre los suboficiales y clases.

El Príncipe entregó los premios del concurso de tiro.

Luego recorrieron las dependencias del cuartel.

El Príncipe y el Infante fueron acompañados hasta la puerta del cuartel por los generales Suárez Inclán y Saro, el coronel del Regimiento y todos los jefes y oficiales.

A las tropas se les sirvió después un rancho extraordinario.

Los de León

Los jefes y oficiales del Regimiento de León festejaron la festividad de su Patrona con una misa en la iglesia de San Francisco el Grande.

Después hubo festejos en el cuartel, obsequiándose a las tropas con un rancho extraordinario.



Impermeables ingleses

En los demás cuarteles

La misma fiesta se celebró en el cuartel de la Montaña y en el de María Cristina, donde se alojan las fuerzas de Covadonga y Wad-Ras, respectivamente.

Discurso de Primo de Rivera

El te de los militares

A las cinco de la tarde la planta baja del Hotel Palace se veía materialmente ocupada por los jefes y oficiales del Arma de Infantería que asistieron a la organización por el general Feijóo.

A las cinco y media llegó el presidente del Supremo de Guerra y Marina, general Aguilera.

Poco después llegaba el presidente del Directorio, marqués de Estella, acompañado del gobernador de Madrid duque de Tetuán y del subsecretario de Guerra general Bermúdez de Castro.

En el vestíbulo fué recibido por el infante don Alfonso, que vestía uniforme de capitán del regimiento del Rey; general Nouvilas, que ha sido muy felicitado por su reciente ascenso; los generales que componen el Directorio y los generales Feijóo y Martínez Anido. La mayoría de los jefes y oficiales vestían de paisano.

El marqués de Estella saludó a su llegada al general Aguilera, y del brazo entraron en el salón donde se celebraba la fiesta, conferenciando durante un rato.

La presencia del general Primo de Rivera fué acogida con vivas a España, al Rey, y a la Infantería. El marqués de Estella ocupó la presidencia y seguidamente se levantó a hablar.

Comenzó diciendo:

—No creí haber llegado cuando está a punto de concluir este acto. Sin embargo, aún llevo a tiempo para dirigir un cariñoso saludo a todos.

Añadió que esperaba encontrar agrupada a toda la representación genuina del Ejército y de ello se congratula.

Sigue diciendo que no quiere perder esta ocasión para demostrar que se ha fortalecido la disciplina y la unión. Este acto es de cordialidad, como lo demuestra la acogida que se le ha hecho.

Dedica frases cariñosas a los que se encuentran reunidos en el salón. Y agrega:

—He venido al poder a restablecer la fortaleza del país, con la anuencia de todas las voluntades del Ejército, que es el brazo y el organismo de unión de todos.

Alude luego a aquellos que puedan creerse preteridos, diciendo que no hay tal preterición.

Voy a continuar—afirma—la empresa comenzada en Valencia, continuada en Barcelona y que luego tuvo confirmación en Zaragoza.

Agrega que está seguro de contar con la ayuda de todos para cuando llegue el día en que sea necesario hacer sacrificios, siempre con móviles patrióticos.

No es este el momento de exigir sacrificios al Gobierno, que no quiere que se cercene la unidad.

Si llegara algún día a plantearse un problema internacional, aunque no sea guerrero, sino de orden estrictamente diplomático, no se daría el caso ocurrido a nuestras unidades navales.

Afirma que no se reducirán los efectivos de la nación, porque ésta está en condiciones económicas pujantes.

No le ha ocurrido ni le ocurrirá al Gobierno el acomodar su pensamiento a nadie, pero, sin embargo, tiene la alicuencia de la masa justa y la voluntad del resto de la nación. (Gran ovación.)

Hemos cumplido con actos, como el de la represión del terrorismo y la represión del separatismo, que hacía alarde a diario, ostentando su bandera. (Ovación estruendosa que impide oír el resto del párrafo. Atronadores vivas a España y a Cataluña española, repitiéndose los aplausos y los vitores al intentar hablar nuevamente el Presidente del Directorio.)

Continúa el general Primo de Rivera, diciendo que fuera del país se asegura que España no tiene ideal, pero sí lo tiene como lo han demostrado las clamorosas ovaciones y cariñosas adhesiones a los Reyes tanto a la ida como al regreso de su viaje a Italia, lo cual hace pensar en que todos quieren fortalecer y purificar la Patria.

Hagamos una raza fuerte, física e intelectualmente. Entonces quedará cumplida nuestra misión.

Alude luego a la campaña de España en Marruecos, dedicando sentidas palabras a los oficiales y soldados muertos en aquella tierra y a los que soportan las amarguras, sufrimientos y las violencias frente al enemigo.

También alude al triste acontecimiento de Annual, diciendo: —Los muertos hace dos años, en la reconquista quedaron vengados, por los oficiales y soldados españoles.

Frutería "LEONESA"

JESÚS, 3

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela haber recibido los legítimos Turrónes de Gijón Precios increíbles

Continúa diciendo:

—En el corto plazo que llevamos ocupando el poder, hemos observado que en África en enemigo no se ha crecido, sin duda por la influencia de nuestras tropas de vanguardia y por las disensiones que existen entre ellos.

Ha llegado a tal quebranto el enemigo, que nos ha permitido reducir los contingentes, sin que esto signifique halago para el sentimiento nacional, sino el deber de servirlo. (Aplausos.)

Termina dirigiéndose al general Aguilera, como primer infante español, y envía un cariñoso saludo

a todas las guarniciones de España, muy especialmente a los héroicos artilleros, los cuales con motivo de la fiesta de su Patrona Santa Bárbara han dirigido una calurosa adhesión al Directorio. Y pide que al saludar a las guarniciones se haga especialmente al Ejército de África.

(Ovación y vivas a España, al Rey y al Ejército, que duran largo rato).

Las adhesiones

A continuación el general Pazos, subido en una silla y provisto de un enorme montón de telegramas, comienza la lectura de éstos.

El primero que se lee es de la guarnición de Bilbao. Después se leen los de las de Mahón y Barcelona, siendo recibido el último con vivas y aplausos.

El telegrama dice: «Al pie del altar y trono de la Patrona de la Infantería y España, los representantes de los cuerpos de la guarnición, renovamos nuestros votos de adhesión al Rey y nuestro cariño al Directorio, haciendo votos por una España nueva y una unión inquebrantable de las tropas de tierra y mar.» (Estruendosa ovación.)

El general Pazos suspende la lectura de los demás telegramas, diciendo que todas las guarniciones de España, cuerpos anejos al Arma de Infantería y fuerzas de los regimientos diseminados por las plazas militares envían su adhesión al Directorio y al Rey, abogando todos por la unión del Ejército.

CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

OOOO

CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS

OOOO

Universidad, 6. — Teléfono, 7

OVIEDO

Unas frases del presidente

El general Primo de Rivera, al dar por terminado el acto, levanta su copa, pronunciando las siguientes frases:

—Por nuestra España, por nuestra bandera y por nuestra Patria; y ya que he empleado tres frases femeninas, por la mujer española. (Gran ovación.)

El acto terminó a las siete y cuarto de la tarde en medio de gran entusiasmo.

En provincias

Se reciben telegramas de las capitales de provincias dando cuenta de los festejos celebrados en honor de la Inmaculada por los regimientos de infantería y cuerpos que la tienen por Patrona.

NO LO DUDE

nunca se arrepentirá si compra su abrigo de Gamuza o Astrakan en "EL PARAISO". Para caballero tiene esta casa estupendos cortes de Gabán de novedad y muy baratos

"EL MUNDO"

ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

GRAN SURTIDO en Paños para Gabanes y Trajes Felpas, Astrakanes, Rizos, Terciopelos y Gamuzas

PIELES CONFECCIONADAS Y SUELTAS PARA COMBINACION

Surtido completo en tejidos de Seda Lana y Algodones

SASTRERIA

Partidos de futbol

(POR TELEFONO)

EN BARCELONA

En el campo del Europa se celebró esta tarde, ante bastante concurrencia, un partido de futbol entre el equipo Europa y el húngaro Szembadhely.

Empataron a un tanto. El del Europa lo hizo el jugador Velasco y el extranjero durante una meleé ante la portería del Europa, resultando lesionado a causa de una caída una defensa.

—El Unión de Sanz jugó esta tarde con el Club Deportivo de Valencia.

Ganaron los valencianos por 3 a 1.

—En el campo de Barcelona jugaron el reserva de aquel nombre y el Unión, triunfando por 3 a 0 los del Barcelona.

—En el campo del Badalona jugaron el de este nombre y el Martinec.

Gano este por 4 a 1.

EN BILBAO

Se ha celebrado un partido amistoso entre los equipos Athletic y Barcelona.

El partido había despertado gran expectación.

Al salir los equipos fueron ovacionados.

En el primer tiempo se ovacionó mucho a los vascos.

A los nueve minutos, Travieso logró el primer tanto en favor del Athletic.

Carmelo recogió en el centro, y avanzando solo, llegó a la meta, logrando el segundo tanto.

Los catalanes se apuntaron dos tantos de penalty.

En el segundo tiempo, los catalanes jugaron con viento favorable, dominando en los primeros momentos y teniendo a los atléticos embotellados.

En este momento Samitier logró el tercer tanto, por una cabeza, en favor del Barcelona.

Los vascos se rehicieron, logrando dos tantos más, terminando el partido con el pleno dominio del Athletic.

El resultado fué: Athletic, 5; Barcelona, 3.

EN MADRID

Partido de campeonato. Se celebró en el Stadium del Metropolitano entre los equipos Athletic y Gimnástica.

Ganaron los últimos por dos a uno.

DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Arguñales, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas. Artículos fotográficos, productos Kodak.

En favor de los alemanes

(POR TELEFONO)

Madrid. —La cuestación pública que el pasado jueves hicieron los estudiantes madrileños en favor de los de la Europa Central ha alcanzado la cifra de 35.000 pesetas, remitiéndose al Comité de la Asociación de estudiantes pobres de Munich a fin de que haga el reparto de la cantidad.

Con objeto de aumentar la recaudación, los estudiantes han conseguido que se organice un partido de futbol, una función de teatro y otros festejos.

CAMAS de madera con colchón metálico

á 140 pesetas!

CASA TUERO

CALLE DE VILLAN, 19 OVIEDO

Las elecciones inglesas

La derrota de los conservadores ocasiona la caída de Baldwin

Se ignora quien ha de sucederle

(POR TELEFONO)

Londres. —El Gobierno inglés se reunirá el día 10.

El partido conservador se reunirá después que lo haga el Gobierno.

Dimitirá Baldwin

Londres. —En los círculos políticos se cree probable que Baldwin dimita ante el resultado de las elecciones, indicándose para la formación de nuevo Gobierno a Rampsey Mac Donals, leader de los laboristas, que contará con el apoyo de los liberales.

Los datos conocidos

Londres. —Los datos de las elecciones conocidos hasta ahora son los siguientes:

Conservadores, 253.

Liberales, 152.

Laboristas, 192.

Otros partidos, 5.

De Copenhague a Nueva York

Londres. —El buque mayor de la línea América-Escandinavia Federico VIII, ha hecho el último viaje de Copenhague a Nueva York en 16 días.

Declaraciones de personalidades

Londres. —Mister Asquith, ha declarado a los periodistas, que no tenía absolutamente nada que decir acerca de la situación creada por las elecciones.

El exministro de Higiene, Mond, ha declarado que estima segura la dimisión de Baldwin, siendo probable que forme Gobierno Lord Derby.

Añadió que tiene la creencia de que se celebrarán nuevas elecciones dentro de unos meses.

Se desbordan los ríos

Roma. —A consecuencia de las copiosas lluvias se han desbordado los ríos.

Las aguas arrastran gran número de cabezas de ganado.

Lo que han perdido

Londres. —Los conservadores han perdido en estas elecciones 91 puestos.

Los laboristas ganaron 48 y los liberales 43.

Los líderes de los partidos im-

El movimiento revolucionario en Méjico

(POR TELEFONO)

Madrid. —Con motivo de las noticias publicadas por la Prensa acerca del movimiento revolucionario que se dice iniciado en Méjico, la Legación en Madrid ha recibido de su Gobierno el siguiente cablegrama:

«El acto de rebelión del general Rómulo Figueras en el Estado de Guerrero se debió exclusivamente a rencillas de carácter local con el gobernador de Neri, pues Figueras trataba de imponer al Gobierno del Estado la candidatura de gobernador en favor de su hermano Francisco.

El general Figueras se internó en Iguala con 40 hombres, habiéndose negado a acompañarle toda la guarnición del Estado de Guerrero.

En el Ideal Retiro

(POR TELEFONO)

Los catalanes

Madrid. —Para celebrar la fiesta de la Purísima, se reunieron en un banquete dado en el Ideal Retiro los miembros del Centro Catalán de Madrid.

Liquidación de las primas de carbones

(POR TELEFONO)

Madrid. —Se ha fijado en 0,5624 el coeficiente de reducción uniforme afecto a toda la producción, para el régimen de primas a los carbones asturianos.

portantes no quieren emitir juicio sobre el futuro.

Los representantes femeninos del nuevo Parlamento son 8.

En las últimas elecciones han sido derrotados seis miembros del Gobierno.

Lloyd George ha vencido a su contrario, candidato conservador, por 5.000 votos de mayoría.

Ejercerá influencia

Londres. —En los círculos parisinos se cree que el resultado de las elecciones británicas ejercerá grandísima en el estado actual de Europa, cambiando su aspecto.

Deseos del Rey

Londres. —Desde Sandriagham, donde se encuentran los Soberanos, el Rey ha comunicado a Baldwin su deseo de que continúe al frente del Gobierno hasta que llegue hoy a Londres.

Créese que Baldwin entregará al Rey la dimisión del Gobierno. Entonces el Monarca ofrecerá el poder al leader laborista Mac Donals.

Pero como este político se niega a aceptarlo en las actuales circunstancias, se supone que el Monarca encargará a Asquith, que también ha advertido que no lo aceptará.

En tal caso llamará a Lord Derby o a Chamberlain.

También se ha negado la posibilidad de que se llegue a una coalición liberal-laborista.

Llega el Rey

Londres. —El Rey Jorge ha llegado a esta capital, llamando a Palacio al jefe del Gobierno.

Se cree que esta noche quedará planteada la crisis.

Se reducirá el Reichstag

Berlin. —El presidente del Reichstag tiene el propósito de reducir a la mitad el número de los miembros que forman el Parlamento, oponiéndose a ello los nacionalistas.

Gobierno que dimite

Berlin. —Ha dimitido el Gobierno de Turingia.

Es probable que sea disuelto el Parlamento.

Accidente a un hidroavión

(POR TELEFONO)

Barcelona. —Comunican de Tarragona que a primera hora de la madrugada se ha recibido un radio de la estación del cazatorpedero «Dédalo», manifestando que un hidroavión que durante la tarde de ayer se le creía perdido se encuentra en la playa situada entre Hospitalet y Ampolla.

El «Dédalo» salió para dicho punto, remolcándolo hasta su base, punto en que será recogido el hidroavión por una gasolinera.

Irregularidades de los Ayuntamientos

(POR TELEFONO)

En Málaga

El general Cano ha manifestado a los periodistas que ha enviado al Juzgado al secretario del Ayuntamiento de Igualas por las irregularidades descubiertas en aquel Ayuntamiento.

También ha sido detenido el ex-alcalde Miguel Serrano por haber hecho desaparecer las puertas y ventanas de la Casa Consistorial.

En Verín

Ha ingresado en la cárcel el ex-alcalde José del Río, a quien alcanza grandes responsabilidades con motivo de la inspección hecha en el Ayuntamiento.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias tipográficos por sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 13-54.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Consecuencias de una inspección
Se ha producido gran revuelo por motivo de las declaraciones hechas por el gobernador y el alcalde sobre los resultados de los trabajos realizados por la comisión investigadora del Ayuntamiento.
Se dice que en breve serán detenidos los encartados en el asunto del concierto municipal.
Los concejales regionalistas han celebrado una reunión, acordando no huir de Barcelona, aunque vayan a ser encarcelados.
Se sabe que algunos serán encarcelados en breve.

La situación política

(POR TELÉFONO)

Visitas.—De paseo

Madrid.—Esta mañana recibió el general Primo de Rivera en el ministerio de la Guerra algunas visitas.
A las doce y media salió a dar un paseo a caballo.

El banquete del Ritz

El general Primo de Rivera, asistió al banquete en que se reunieron en el Ritz los jefes y oficiales del arma de infantería.

Real Unión de Irún-Racing Santanderino

(POR TELÉFONO)

Santander.—En el campo del Sardinero verificóse esta tarde el encuentro entre los equipos del Irún y Racing.
El partido resultó muy animado.

El primer tanto fué obra de un tiro de Oscar, que dió en el poste, rebotando el balón en René y colándose en la red irunesa.

El segundo correspondió también a los santanderinos, rematando matemáticamente Oscar un centro de Gacituaga.

Estos dos tantos encoraginan a los vascos, distinguiéndose la labor de su línea de medios Gamperena, René y Eguiazabal.

El juego resulta lucido, pero sin más variaciones en todo lo que restó de tiempo.

En la segunda tanda, al empezar marca Irún su primer goal en penalty que tira René, se estrella el balón en un poste, y da lugar a una melea que termina con un chut al marco.

El segundo lo marca el interior izquierdo con un tiro de lejos.

El desempate lo alcanzó Barbosa, y poco después Oscar, en una jugada personalísima, logra el cuarto.

Terminó el encuentro con el resultado de cuatro a dos a favor del Racing.

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Parte oficial

En el Ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente:
Zona Oriental.—En la posición de Ben Tieb, en la noche pasada uno de los centinelas disparó contra un bulto, creyendo que era un enemigo, pero resultó ser el legionario Arturo Río Huelva, el cual falleció.

En Loma Colorada fué atacado el servicio de seguridad, saliendo un oficial con una sección, la cual logró ahuyentar al enemigo, que se retiró con bajas vistas.

Por nuestra parte tuvimos dos heridos.

Zona Occidental.—Sin novedad.

Una velada

Larache.—La Sociedad recreativa «Unión Española» prepara una velada para recaudar fondos con destino a los alemanes pobres.

La Casa de España

Larache.—Los trabajos para la construcción de la Casa de España, en que se fusionarán varias entidades, van muy adelantados.

Se han recibido ofrecimientos de terrenos para que el edificio se levante en plena Plaza de España.

Poseción y cese

Larache.—Ha marchado a Alcaquivir, a posesionarse interinamente del cargo, el viceconsul Sr. Casares, que substituirá al Sr. Cagigas, que ha cesado en el cargo.

Notas de Santander

(POR TELÉFONO)

Asamblea obrera

Hoy han comenzado las sesiones de la segunda Asamblea de la Federación de sociedades obreras montañesas.

Asistieron cincuenta y un delegados que representaban treinta y dos sociedades.

La mesa la formaron el compañero Antonio Bayas, como presidente, y Vergara y Marino que actuaron como secretarios.

El compañero Angel Lacort, en nombre de la Federación vizcaína, pronunció un discurso de salutación y adhesión.

Después de una larga deliberación, la asamblea acuerda apoyar a la sociedad de obreros del muelle, en vista de la difícil situación que actualmente atraviesa, por la formación en su contra de un sindicato auxiliado por los patronos.

Por la noche se reanuda nuevamente la sesión, discutiéndose la cuestión de la elevación de las cuotas.

Después de muchas discusiones, se convino en que en la próxima sesión el Comité diera amplia explicación sobre los motivos que aconsejan la subida.

Los excombatientes de Africa

Con motivo de la festividad del día, se reunieron en un fraternal banquete los excombatientes de Africa de los regimientos de Valencia y Andalucía.

A los postres leyeron una exposición elevada al Rey, suplicando el perdón de los soldados que no han podido regresar repatriados por estar cumpliendo castigo por faltas leves.

Niño muerto por imprudencia

El niño Evaristo Aparicio, de 7 años, jugaba en su casa del pueblo de Cueto cuando se sintió repentinamente enfermo.

Trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro, falleció a poco de entrar en el establecimiento.

Supónese que se haya tragado una moneda de cobre, o que unos cascotes de congrejo que acababa de comer se le hayan atravesado, produciéndole la muerte por asfixia.

El Club Deportivo de Oviedo en Torrelavega

Pierde por dos a cero

Santander.—Celebróse hoy en Torrelavega, campo del Malecón, el anunciado partido entre el equipo ovetense «Club Deportivo» y el local «Real Sociedad Gimnástica».

Arbitró el encuentro el santanderino D. Ricardo López Dóriga, que tuvo una actuación muy regular.

Tras los primeros momentos de tanteo, los primeros en reponerse son los de la Gimnástica, que se lanzan al ataque consiguiendo dominar ligeramente.

Lo más saliente de esta parte es el juego de Zabala, que además de cortar mucho desaciendo infinidad de peligrosas jugadas, dando estupendos pases a las alas y haciendo hermosos cambios de juego, que sus delanteros desaprovechan.

A medida que avanza el tiempo se impone más la Gimnástica, y aún cuando Zabala se multiplica, logran marcar dos tantos, uno por Capillas y otro por Zabala.

La segunda parte cambió por completo de aspecto. Oviedo, muy repuesto, ataca de continuo y firme.

Zabala vuelve a distinguirse repartiendo juego, dirigiéndolo y empujando a su línea.

Ante la resistencia de los de Torrelavega, pasa a ocupar el puesto de delantero centro, distinguiéndose en el centro de la línea de ataque como en la medios.

Pasa admirablemente y tira mucho y muy bien a goal, pero el portero de Torrelavega tiene una tarde afortunadísima, no sólo en sólo en las paradas a los continuos tiros, sino también en las salidas.

Hizo dos sobre todo, que fueron aplaudidísimas, tirándose a los pies de Zabala arrebatándole el balón y librando otros tantos goals.

El árbitro anuló por offside un tanto marcado por las huestes de Zabala.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Fracasa el movimiento en Méjico

¿Yacimiento de petróleo?

Zaragoza.—Ha circulado una noticia que de confirmarse tendrá enorme importancia.

Se trata de que, cerca de la laguna de Gallocanta, se ha encontrado un importante yacimiento de petróleo.

El personal técnico enviado por la Compañía Trasatlántica, acaba de verificar sondeos a 25 y 30 metros, encontrando el yacimiento.

Hace años se explotó cerca de la laguna un yacimiento de aceites, pero se abandonó el negocio por falta de dinero.

En Enero próximo se harán nuevos sondeos, llevándose la maquinaria precisa para la construcción de los pozos.

En el fondo de la laguna de Gallocanta se ha encontrado, en nuevos sondeos, una capa de detritus de aves acuáticas, de un espesor enorme, siendo muy importante porque el suelo de la laguna mide 2 kilómetros cuadrados.

Fracasa el movimiento

Las últimas noticias de Méjico dicen que ha fracasado el movimiento.

El general Calle está organizando una milicia de cien mil agrarios, habiendo pedido subsidios al general Obregón.

Este se los ha concedido, nombrándole además general de las fuerzas agrarias.

Londres.—Se asegura que no hay motivo para creer que sobrevengan acontecimientos políticos antes de la próxima semana.

El jefe del Gobierno recibirá en Chequers a cierto número de jefes conservadores para estudiar la situación.

Parece probable que Baldrún dimita la jefatura del partido conservador, sustituyéndole Chamberlain.

Entierro de Barrés

París.—Una multitud considerable, asistió esta mañana a las exequias de Mauricio Barrés.

Acudieron varios miembros del Gobierno, el mariscal Foch, en representación del presidente de la República, y muchos senadores y diputados.

A las nueve de la mañana fueron colocados en un furgón los restos de Barrés, llegando hasta la estatua de Estrasburgo, donde las tropas rindieron armas y las bandas de música tocaron marchas fúnebres.

Luego se organizó el cortejo, en el que figuraban todas las Asociaciones patrióticas.

En la Plaza de la Catedral de Notre Dame, un enorme gentío

presenció el paso del fúnebre cortejo.

En las exequias ofició monseñor Rolland Josselin.

Después se pronunciaron discursos patrióticos.

Terminado el acto fué colocado el féretro en la cripta situada a la derecha y entrada de la Catedral.

Mañana será conducido a Char-més, su ciudad natal.

Conferencia privada

Londres.—Esta tarde ha recibido el secretario particular del Rey a Lord Sanmord en conferencia privada.

Se supone que la entrevista ha sido para conferirle un alto puesto en el partido conservador.

Impresión en Irlanda

Londres.—En el Estado libre de Irlanda ha causado gran sensación la noticia del resultado de las elecciones.

En los círculos políticos irlandeses se cree beneficioso ese resultado, para el problema de fronteras de la parte Norte y Sur del Estado libre.

Sin embargo, para otros problemas se cree que la situación ha empeorado con la derrota de los conservadores.

Comentarios de la Prensa

Londres.—Los artículos de los periódicos revelan la confusión por la situación creada por el resultado de las elecciones.

Los diarios dicen, que el único factor tangible en estas circunstancias es el mantenimiento del libre cambio.

Entre las opiniones de los periódicos hay una enorme disparidad sobre la futura orientación política.

Dimitirá el lunes

París.—Se afirma que Baldwin dimitirá el lunes después del Consejo que se celebrará ese día.

Se llega a un acuerdo

Berlín.—Entre el Gobierno del Imperio y los delegados de diversas Asociaciones de los territorios ocupados, se ha concertado un acuerdo relativo a las cuentas económicas, financieras y sociales pendientes.

La cuestión de Tánger

París.—El periódico *Le Matin* dice que las conversaciones celebradas en París por los representantes de Francia, Inglaterra y España están virtualmente terminadas.

Fallecimiento

Lisboa.—Ha fallecido el escritor Julio Gama.

SECCION DEPORTIVA

En Gijón

Arenas 3.—Real Sporting 5

No obstante el mal estado del campo y el desanimador tiempo reinante, el partido celebrado ayer entre estos dos equipos resultó muy interesante, bueno, especialmente en su primera tanda, en que los dos equipos pusieron todo su esfuerzo y valer en la contienda.

Se alinearon los contendientes a las órdenes de Sergio Villaverde y en la forma ya conocida.

Principió el encuentro con un brioso ataque de Gijón, teniendo que intervenir Careaga repetidas veces, supliendo con su juego oportuno y limpio y de estilo la inseguridad con que comenzó actuando su compañero Vallana.

Este fué reponiéndose poco a poco, acabando por manifestarse en la forma que compete a su fama.

No iba transcurrido mucho tiempo de lucha, cuando los medios gijoneses cortan un avance de los areneros y pasan el balón a sus adelantes. Morilla pasa a Arcadio, éste tira a goal, devolviendo flojo el portero vasco y aprovechando Morilla la ocasión para marcar el primer tanto.

Poco después, Argüelles centra, rechaza Vallana, recoge Meana y pasa y Bolado quien sin detenerse marca el segundo goal.

Apesar de los dos tantos, los areneros no se desconciertan y atacan con empuje, consiguiendo nivelar mucho el juego y dándonos una primera tanda brillante en la que sobresale la colosal labor de la defensa vasca, de los medios rogi-blancos y de Arcadio y Argüelles que tienen una tarde inmejorable.

Ni los esfuerzos de los bilbaínos ni los de los gijoneses lograron efectos positivos en el marcador durante el resto de los primeros cuarenta y cinco minutos.

La segunda tanda dió comienzo con unos fuertes ataques de la línea delantera vizcaína, teniendo que emplearse a fondo la defensa gijonesa para librarse de las acometidas, especialmente de Areta que destaca como jugador de mucho peligro.

Un avance de Arcadio, seguido de un hermoso cambio de juego de este mismo equigier, da lugar a un centro de Argüelles. La pelota, por el efecto y el mal estado

del piso bota mal, falla la defensa y Domingo recoge y tira un chut fuerte que dá con el balón en la red.

Siguen unos duros ataques de los arenos, que ponen en grave peligro la meta de Amadeo, y en los que se distingue mucho Areta. Corsino dá una mano en el área, y el penalty lo tira raso y colocado Careaga, marcando el primer tanto de su equipo.

Continúan los ataques de Vizcaya, y Arruza, en una falsa salida de Amadeo, consigue el gundo goal.

Después avanzan los gijoneses; rechaza débil el portero vasco un chut de Bolado, centra Argüelles y aquél vuelve a tirar, apuntándose el cuarto.

Areta hace una escapada y chuta fuerte, devolviendo mal Amadeo y aprovechando Arruza para introducir la pelota en la red.

Más tarde, a la salida de un corner tirado por Argüelles, hay un pequeño lío y los gijoneses se apuntan el número cinco.

Termina el partido poco después con el resultado con que encabezamos.

Los partidos de hoy

En Sama

Según noticias que a nuestra redacción llegan, han tenido éxito las gestiones que se venían realizando por los directivos del Club Langreano.

Si el tiempo no lo impide (¡mala cara tiene!) parece ser que hoy contendrán en el campo de Torre de los Reyes, el Real Stadium Ovetense y el Racing Langreano, para disputarse la copa que hace días dijimos que había sido donada al equipo de Sama.

En Oviedo

Teatinos será hoy campo de dos pequeñas luchas.

A las dos y media jugarán el Olimpia (Club Deportivo) y el primer equipo del Liceo Asturiano.

A las cuatro, el infantil del Deportivo se verá frente a frente del Español J. C.

Se ruega a todos los jugadores la puntual asistencia.

En la Manjora

En el campo del equipo de este pueblo lucharán el Sporting y el Unión Club Ovetense.

Merendero de Gervasio Huergo

Servicio por cubiertos y a la carta

PLATO DEL DIA CALLOS

Sidra colosal

COLLOTO (Oviedo)

Teléfono 7-86

Fiesta de la Inmaculada

Se celebró ayer, con gran solemnidad, la fiesta de la Patrona de España, en casi todos los templos de la capital, habiendo recibido muchas personas el Pan de los Angeles.

A pesar de lo desapacible del día, la mayoría de los vecinos atendieron los ruegos del Reverendísimo Prelado y del Sr. Alcalde, colocando cortinas en los balcones, algunos de los cuales se iluminaron por la noche, no haciéndolo otros, que los tenían preparados, por la lluvia.

Presentaba un hermoso aspecto, por la mañana, la Catedral, en la que ofició de Pontifical nuestro Rvmo. Prelado.

Actuaron: de presbítero asistente, el M. I. Sr. Deán, D. Maximiliano Arboleja; de diáconos de honor los M. I. Sres. D. José Cuesta, Arcipreste, y D. Vicente Suárez Coronas, Maestrescuela; de diáconos y Subdiáconos de altar, los M. I. Sres. D. Paciente M. Mori y D. Aurelio Gago, y de ministros de mitra y báculo, los beneficiados Sres. Clavo y Roza, portando los cetros los Capitulares señores Alonso, Doctoral, y Sánchez.

Al Evangelio, le precedió el eloquente sermón que pronunció don Francisco C. ... la S. I. C., quien nos ... la Santísima Virgen, en atención a los Méritos de su Divino Hijo, fué preservada del pecado origi-

nal y colmada de toda clase de gracias.

La capilla, reforzada por alumnos del Seminario, cantó con afinación la Misa de Perossi.

Asistieron los alumnos del Seminario y muchos fieles.

Al final se dió la bendición Papal.

Por los mercados

Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de altura, de Gijón, 5,50.

Idem cola de un kilo, 5,25.

Idem de medio kilo, 2,50.

Lenguados legítimos, 6.

Lenguados superiores, 2,25.

Idem buenos, 2.

Pisón, 3.

Pescadilla como de un kilo, 3.

Idem superior, 2.

Idem buena, 1,50.

Idem de enrosacar, 1,25.

Besugo, 3.

Calamares de rellenar, 1,25.

Congrio abierto, 5.

Idem cerrado, 4.

Barbadas, 3.

Mero, 6.

Almejas, 2,50.

Cabezas de merluza, 0,30 y 0,40.

LA NUEVA

es importante remesa de mantas de lana para cama, le proporciono a usted la ocasión de comprar en buenas condiciones en «EL PARAISO»

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas.

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Teléfono 5-40 OVIEDO

LIBROS de hojas sueltas con llave en todos los rayados
LIBROS rayados corrientes, hojas de todas las dimensiones
LIBROS rayados especiales para Bancos y oficinas, ORGANIZACIÓN ESPECIAL
LIBROS rayados efectos a pagar, cobrar y negociar
LIBROS registro de talones del F. C.
LIBROS de actas, para empresas y sociedades.
CUADERNOS cualquier número de hojas, rayados y tamaños
LIBRETAS de hule de todas las dimensiones, etc.
INDICES en dversas encuadernaciones.
COPIADORES de cartas en treinta distintos modelos.

¡EXTENSO SURTIDO! PRECIOS TARIFADOS
No comprar ningún libro sin pedir antes presupuesto a la
Sociedad Española de Papelería
Argüelles, 37.—OVIEDO

INFORMACIONES DE LA REGION

LA VOZ EN GIJON Cangas de Tineo

INFORMACION

La Inmaculada

Durante el día de ayer, que estuvo lluvioso y desapacible, se celebraron los cultos anunciados con motivo de la festividad de la Purísima Concepción de Nuestra Señora, Patrona del arma de infantería.

En el cuartel de Alfonso XIII, donde se aloja el Regimiento de Tarragona, de guarnición en esta plaza, se celebró Misa por la mañana, asistiendo la tropa.

A ésta se sirvió rancho extraordinario.

A causa de las lluvias se suspendieron las fiestas anunciadas para la tarde en los patios del cuartel.

Por la noche se dió asueto a los soldados para que acudiesen a los teatros.

Los jefes y oficiales se reunieron en fraternal banquete.

Hubo fiestas religiosas en el Colegio de Inmaculada de los Reverendos Padres Jesuitas e iglesia de San Lorenzo.

En el Centro Católico tuvo lugar una función literaria-musical, que se vió muy concurrida.

Mordido por un perro

Ayer tarde fué curado en la Casa de Socorro el muchacho de 7 años Angel López Guerrero, domiciliado en la calle del Carmen, de una herida incisa en el brazo derecho, producida por mordedura de un perro, propiedad de don Alberto Amador, que tiene un almacén en la calle de Numa Quiñones.

EN EL ACREDITADO RESTAURANTE

MERCEDES

En Gijón encontrará diariamente Comida Fácil y gran variedad de platos, todos caseros. Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 278

La carne de cerdo

Ayer presentaron las vendedoras de carne de cerdo, que tienen puesto fijo en el Mercado de Jovellanos, el escrito que habían anunciado anteaer, en solicitud de elevación de las tarifas que actualmente rigen para aquella clase de carnes.

Afirman las peticionarias, que antes de ahora, cuando se fijaron las citadas tarifas, los cerdos abiertos en canal se cotizaban en el mercado a 32 pesetas arroba, mientras que en la actualidad, el precio se eleva a 38, siendo muy probable que aumente a 40 en breve plazo.

Del escrito de referencia se dará traslado al Gobernador civil y a la Junta provincial de abastos.

Sesión del Ayuntamiento

Orden del día para la sesión que debiera celebrarse hoy, en primera convocatoria, la Corporación municipal:

Asunto pendiente de reclamación del contratista de las obras de pintura de la balustrada del Muro de San Lorenzo.

Idem idem relacionada con el aumento de categoría de algunos empleados.

Idem idem idem con el Reglamento de la Casa de Socorro.

Licencias para abrir un carpintero San Antonio 24 y 26; reformar fachada Esguarda 32; aumentar piso en casa en construcción Comercio 4; convertir puerta en ventana Inerarity 17; construir alacenas en la subida de Santa Catalina; transformar balcones en mirador Cifuentes 22; hacer cometa a la alcantarilla Menéndez Valdés 50; construir una casita en el Llano Alto; ampliar un almacén en Fontaciera; construir cobertizo en Jove; reconstruir tejado y romper un hueco en casa en Somió; construir caseta de ladrillo en Somió; hacer una acometida a la alcantarilla en la calle de

San Rafael, construir tendejón en Cabueñes; ampliar terraza en Somió; una casa en Castiello.

Estados de gastos por jornales y materiales.

Instancia solicitando construir un cobertizo calle Camposagrado.

Liquidación de derechos de un cobertizo calle Cienfuegos.

Contratos para instalación de aguas calientes del Príncipe y Dindurra.

Instancia solicitando instalar anuncios en aceras y pavimento e informe.

Idem para instalar una fábrica de legías en la carretera de Oviedo e informe.

Idem de vecinos de Cenero relativa a la Escuela de Párvulos e informe.

Idem solicitando concierto sobre bailes y corridas de toros e informe.

Liquidación de las obras de parte del cerramiento de los terrenos de ampliación del Cementerio Católico de Ceares.

Proyecto de presupuesto extraordinario.

Memoria de trabajos realizados en el plano de población.

Pliegos de condiciones para hacer un tendejón con destino a taller de reparaciones de contadores.

Cuentas de alumbrado del mes de octubre.

Oficio del señor Gobernador civil concediendo excepción de subasta para la adquisición de casas de la calle Corrida y Alvarez Garaya.

Proposición para cubrir varias plazas de matarifes.

Idem de la Comisión de Mercados para abrir un concurso para asegurar los camiones del Municipio.

Idem de la de Jardines respecto a la provisión de la plaza de jardinería.

Adquisición de un cuadro de Martínez Abades.

Escrito del señor Arquitecto y Comisión de Caminos referente a una alcantarilla en la Calzada.

LA VOZ en Gijón La Administración de este periódico se halla establecida en la Puerta de la Villa, núm. 3, 2.

Pimiento FUNES EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNE Albatalia - (Murcia)

Depósito en Colloto Ricardo G. del Valle Teléfono, 7-65

CHOCOLATES LA FAMILIA Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.

Cebos listados diariamente Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado

QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

LOPEZ SELA Rosal, 16.-OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. Espátula artificial. Puntas de París. Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correos: Apartado, 2.-GIJÓN-ASTURIAS-Telegramas: MOREDA-GIJÓN

se consume con

la contestación del Recaudador de fondos municipales al oficio de la Alcaldía, en la que el Sr. Florez Perez expone que en distintas ocasiones había renunciado el cargo y pretendido presentar sus cuentas a liquidación sin conseguir sus deseos.

Interviene muy justamente D. Santiago G. del Valle, y con él estamos de acuerdo y lo mismo con el señor Florez Uria, quienes con datos y fechas a la vista dicen que más culpa es de la Comisión, que nada hizo, que del Recaudador que ya solicitó la renuncia de su nombramiento y que por tanto más que un cargo se puede considerar una data a favor del D. Manuel Florez Perez y se ruega a la presidencia que en el acto designe una nueva comisión que labore con actividad y celo y que se dé un plazo al repetido Recaudador de ocho días para que presente sus cuentas.

La comisión propuesta por el señor alcalde de la componen don Secundino Villaverde, don Lorenzo Menéndez, don Manuel Florez Uria, don Luis González y don Joaquín García González.

Esto de las comisiones, unas veces producen revuelo, otras «pitoreo» y aunque enojos sean sus gestiones, para algo «somos papás» de la nueva Patria.

Don Joaquín García González expone mil argumentos para eliminarse de la fiscalización, y el señor Villaverde, con arte y diplomacia, se los rebate uno por uno.

Ruegos y preguntas

Don Lorenzo Menéndez pregunta si se anunció la vacante de Depositario, y se le contesta que ya está en el anuncio al «Boletín Oficial», y de prisa, sin tiempo a respirar siquiera, se levanta la sesión y quedan allá, muy lejos, la Junta de Abastos, las Subsistencias y tantos otros granos y fornculos que tanto nos están «jorbandos».

Particularmente sabemos que don Dionisio López Llano ha presentado una denuncia a la Comisión de Higiene, en la que expone que algunos vecinos desaprensivos de la villa convierten sus calles en sucursales «floralia», vertiendo sus olorosos orinales. No hay tampoco derecho; pero ¿habrá multas?

R. DE ALDECOA

ONIS

Defunciones

El día 3 del corriente falleció a la edad de 83 años y confortado por la fé, rodeado de sus familiares, el muy ilustre señor don Pedro Fernández Gutiérrez, que desempeñó en el transcurso de su vida varios cargos importantes, habiendo sido Capellán Real en Sevilla; Mayordomo en Córdoba; Arcecano en Granada, y en la actualidad era Maestrescuela de la Catedral de Santander, cargo que desempeñaba con gusto por estar próximo a su querida tierra.

Su vida fué un ejemplo de bondad, por lo que su muerte ha sido muy sentida por cuantas personas le conocían.

La conducción del cadáver a su última morada, dió pruebas evidentes de lo mucho que se le quería. Inmenso público acudió a rendirle el último tributo.

Descanse en paz y reciba su apreciable familia nuestro más sentido pésame y muy especialmente su querida hermana doña María.

—El mismo día también dejó de existir doña Manuela Díaz, a la edad de 83 años, después de largo tiempo de enfermedad, habiéndola resistido con verdadera resignación.

Tanto su esposo como sus hijos, saben que nos asociamos a su dolor.

—El día 3 fué fatal para los ancianos pues otro sucumbió a los 90 años. Este se llamaba don Pedro Remis Guerra.

Reciban todos nuestro sentido pésame.

Corresponsal.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

Necrológica

Ha dejado de existir en esta villa, el respetable avileño don Froilán Arias Carvajal, Licenciado en derecho civil y antiguo Secretario del Juzgado de instrucción y Cónsul del Paraguay.

Descanse en paz y reciban todos sus deudos nuestro pésame.

Tiro Nacional de España Representación de Avilés

Hoy, domingo, a las 16, esta Sociedad celebrará Asamblea ordinaria general en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, para proceder a la elección de nueva Directiva y resolver si la representación está en condiciones de celebrar Concurso de Tiro con Campeonato de España.

Del resultado se dará conocimiento a la Junta Suprema de la Institución de Madrid.

Avilés, 6 de Diciembre de 1923.

El Presidente.

Santamarina y C. (Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveros, Molinos y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica. SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 AVILÉS

De sociedad

Ha llegado de la Corte, después de haber cumplido sus deberes militares, el joven poeta y profesor nacional; D. Cirilo Muñoz y Sobrino.

—De sus posesiones de Santiago del Monte (Castrillón), regresó la señora doña María Fernández, viuda de Suárez.

Para los conductores de vehículos.

Encontrándose ya en condiciones de tránsito el tramo de carretera comprendido desde el Fielato de la Estación del Norte hasta la población, se avisa que puede continuar la circulación de carruajes procedentes de la línea de Pravia y de la Estación mencionada con dirección a esta villa.

Los que vayan en sentido contrario, pueden seguir utilizando la calle de la Estación hasta nuevo aviso.

Notas religiosas

Ayer terminaron con gran solemnidad los cultos celebrados en Avilés y pueblos limítrofes en honor de la Purísima Concepción, Patrona de España.

Ondeo en todos los edificios públicos el pabellón nacional.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 8.-Teléfono 430

Callos a la española. Fabada asturiana. Liebre a la cazadora. Arceas en salmís. Perdiz con verdura. Pollo asado. Ternera a la jardinera. Rosbiff al horno. Bisteff a la inglesa. Riñones al jerez. Lengua con guisantes. Angula al pir pir. Pescado dos salsas. Almejas a la marinera. Cocina casera.—S. a la carta

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

UNA SEÑORA ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D. CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

SALAS

Una noticia y un comentario

En el núm. 204 de este periódico y en la sección «Ecos del Magisterio» leí la noticia siguiente:

«La maestra de San Justo, en Salas, participa que por falta de retejo del edificio-escuela y casahabitación, una y otra dependencias se inundan de agua en tiempo de lluvias, estando los citados servicios en pésimas condiciones.»

He aquí, cómo la señora Maestra de San Justo, mi distinguida compañera, viene, con su denuncia, a confirmar, en parte, la que, haciéndola extensiva a los locales-escuela y casas de habitación de los maestros del concejo, formulé, ante la Corporación municipal, el día 13 del pasado Noviembre acogiéndome al R. D. de 29 de Octubre del corriente año.

Tiene razón sobrada la señora Maestra de San Justo; y no solo debía denunciar la falta de retejo sino que, al mismo tiempo, debería pedir la clausura de aquella escuela cuyo salón de clases es inadecuado, en grado sumo, para el uso a que se le destina; yéndole ella y su familia, a vivir donde mejor le conviniese, ya que la casa, alquilada por el Municipio, es un cuchitril de reducidísimas dimensiones según ella misma ha manifestado al que suscribe, en carta y de palabra, y al Municipio y Junta local en atentas y respetuosas comunicaciones.

Como es costumbre (siempre que de Escuelas y maestros se trata) para estas quejas, los ediles, tuvieron oídos de mercader y se perdieron en el vacío; es decir, precisamente en el vacío no, puesto que en el año 1922 se incluyó en los presupuestos municipales un aumento de 50 pesetas con destino al alquiler de la casahabitación de la maestra de San Justo; para que el dueño del inmueble le cediese una habitación más.» Las pesetas fueron consignadas y continúan siéndolo desde entonces.

¿Cumplió el dueño con lo prometido? ¿Tiene noticia el Municipio de que a la citada maestra se le haya cedido una habitación más?

¿Si? ¿No? Pues la maestra sigue quejándose...

Del mismo modo que, inutilmente, la señora Maestra de San Justo se queja, se quejan, a su vez, los maestros de Ardesaldo, Alava, Brañasibil, Bustoto, Camuño, Godán, Loro, Mallecina,

Porciles, Salas, Santullano, Villamar, etc., etc.: es decir, la casi totalidad de los 42 maestros de este concejo.

Y a propósito de quejas. En la última sesión de nuestro flamante Ayuntamiento, al leerse la comunicación de la Inspección de 1.ª Enseñanza, referente a la escuela y casahabitación del maestro de Ardesaldo, el señor presidente rogó al secretario que le pusiese en antecedentes del asunto. Y este señor dijo que el maestro de Ardesaldo nunca había reclamado «nada» del Ayuntamiento (¡!) y por lo tanto que mal podía éste atender a las necesidades de la enseñanza en aquel pueblo si el maestro silenciaba las mismas; y en cuanto a la casa, que ya percibía el interesado una cantidad en metálico para que él se la buscase, y como quiera que la había cobrado a su debido tiempo, le parecía que no tenía por qué quejarse. La presidencia y los municipales se dieron por satisfechos con la luminosa explicación del secretario y hasta alguno masculló haciendo una mención de asombro: «pero, ¿qué quiere entonces ese maestro?»

¿Qué quiere ese maestro? Ese maestro, como el resto de sus compañeros, quiere justicia, nada más que justicia; quiere, porque la Ley lo ordena, que los locales-escuelas y las casahabitaciones de los maestros reúnan las condiciones de higiene, capacidad y ventilación; quiere que la Junta local de primera enseñanza celebre mensualmente sus sesiones, llevando a ellas los asuntos propios del Magisterio, para que emita informe en la resolución de los mismos; y sobre todo quiere que cierto funcionario municipal, se ocupe sólo de sus cosas y deje a un lado las que no le interesan ni le importan...

El señor Maestro de Ardesaldo acudió una, dos, tres ¡qué se yo! las veces que lo hizo! al Ayuntamiento y a la Inspección; la Inspección ofició a su vez al Ayuntamiento, y el Ayuntamiento, es decir, quien se abroga sus acciones, hizo con esos oficios lo que suele hacer con las peticiones de los que no son santos de su devoción.

(Continuará)

«BIOSCA» Modelos especiales para Teatros y Cines. Representante para Oviedo. Ramón de las Alas Pumarillo, Porlier, 3.

PASTILLAS CRESPO Mejoran instantáneamente el estado catarral; basta una pastilla para que cese la tos y las molestias de la garganta

PRECIO: 2 PESETAS AMERICA Y FILIPINAS: 5 PESETAS

Representante en Méjico, CARLOS J. PRATS

SOCIEDAD ANÓNIMA

Cementos Portland de Lemona

Cemento Portland artificial Producción anual: 30.000 toneladas

Oficinas: Campa de Albia, 2.-BILBAO

Teléfono núm. 2.229 Dirección abreviada: CEMENONA

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca, Bolsa y Cambio, interés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de depósito y descuento de cheques y documentos de pago y de giro.

Depósitos de valores, libros de banco, Depósitos de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Gaja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

GACETILLAS

Espectáculos

Teatro Campoamor.—Compañía Luis de Llano: Funciones para hoy a las seis y cuarto y a las diez y cuarto.
La comedia en tres actos de don Pedro Muñoz Sèca, titulada «La señorita Angeles».
Mañana estreno de la comedia en tres actos de José Fernández del Villar «El paso del camello».
Salón Torero.—Hoy a las cuatro, a las siete y a las diez.
Éxito de la emocionante serie norteamericana, episodios 3.º y 4.º de la gran serie en la que intervienen magníficos ejemplares de fieras, «Aventura peligrosa».
Títulos de los episodios: 3.º La trampa de los leones. 4.º La venganza de Brandón.

OVETENSES!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de platos todos a precios muy reducidos y variaciones.

Las Conferencias de San Vicente tienen lugar en el Palacio Episcopal, presididas por el Ilmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Oviedo, a las ocho y media de la tarde, y a las ocho y media de la noche, en la capilla de Santa Eulalia de la Catedral.

Mañana tendrán los actuales alumnos y muchos de los que pertenecieron a este Centro de enseñanza una conferencia con proyecciones a cargo del R. P. Santa Anna, jesuita, por la tarde, y a las ocho Misa de Comunión en la iglesia de las religiosas de la Visitación (Salesas)

Demografía
Nacimientos

Laudina Fernández Mier.
Vicente Secades Mier.
Luis Cañal Fernández.

Defunciones

Emilia González Cabal, 70 años.

FRANCISCO MARTINEZ TOJA
Procurador de Inbuvales
Deposito: Fidal 42124
Teléfono 8-18
OVIEDO

En los Hermanos Maristas
Festividad de ayer

Tuvo lugar ayer un sentido acto en el Colegio internado del Sagrado Corazón de Jesús que dirigen los citados Hermanos.
Tuvo el programa dos partes: una religiosa y otra profana.
El programa de la religiosa constaba de misa de comunión a las ocho menos cuarto, con motetes; a las diez misa solemne y bendición del Santísimo Sacramento y Consagración del Colegio a la Virgen Inmaculada.
Por la tarde a las cuatro tuvo lugar la sesión científico-literario-musical.
El niño Manuel Argüelles declamó la composición «El crucifijo de mi madre»; el alumno Sirio Arias dió una conferencia con proyecciones acerca de «El Sol»; el alumno Tomás Arroyo cantó «Cuento de un niño»; el alumno Fernando Monreal declamó la poesía laureada «España y la Inmaculada»; el joven artista Luis Martínez, recitó la leyenda «El castigo del Señor»; el alumno José A. Bascarán dió una conferencia con proyecciones acerca de «Las persecuciones»; el alumno Carlos Sánchez declamó la poesía «La llave del cielo»; Bernardo Martínez pronunció un discurso titulado «El entusiasmo» y Lemen e Ruti recitó la poesía «La voz de la mentira». Otros niños cantaron bonitas canciones.
Todos ellos cumplieron admirablemente, contribuyendo a la solemnidad de la fiesta, que fué presenciada por selecto y numeroso público.

DURÁN Y C. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS

Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).

El mejor elogio del anuncio le hizo el multimillonario yanqui Barnum, que dijo en los últimos días de su brillante carrera mercantil: «Si tuviera que comenzar nuevamente mis negocios y no dispusiera más que dos dólares invertiría uno y medio en la propaganda»

Redacción de «La Voz de Asturias»
Apartado núm. 29

ECOS DEL MAGISTERIO

Contrastes

Ayer hicieron acto de presencia en nuestra Redacción dos obreros albañiles, quienes nos manifestaron que se habían visto en el caso de declararse en huelga porque sus patronos se habían negado a concederles el aumento de jornal que solicitaban.
Figúrense—nos decían—que ganamos diez pesetas y cincuenta y cinco céntimos. Tenga usted en cuenta que un obrero con otro tienen a cuatro hijos de familia. ¿Puede haber persona en el mundo, en estas circunstancias, capaz de vivir con ese jornal? Imposible. Por eso pedimos un jornal de doce pesetas.
Es para reflexionar. Obreros albañiles se creen con derecho—y nadie se lo niega—a ganar mayor sueldo que el de 10,55 pesetas.
¿Qué dirán entonces los maestros, que tienen el honoroso título de «funcionarios públicos»?
Cuando les hemos dicho que un maestro de escuela tiene que estudiar cuatro años de carrera, gana una oposición después de demostrar que posee conocimientos en diccionarios, marchar a una escuela donde le tratarán con no muy alta consideración y no ganan cinco pesetas diarios de sueldo, se nos han quedado con la boca abierta.
Y nos han contestado algo que en estas circunstancias no podemos reproducir.
Maestros de Asturias, de España entera: ¿no es hora de elevar al Directorio una exposición respetuosa y razonada?

Contrastes

blicar una serie de obras dedicadas a la Metodología de las disciplinas que forman el programa de las escuelas primarias.
Dichas obras han sido encomendadas a personas de notoria competencia.
He aquí las últimas recibidas: «Como se enseña la Geografía», por Dantín Cereceda; «Cómo se enseñan las Ciencias físico-químicas», por Modesto Bargallo; «Cómo se enseña la Aritmética y la Geometría», por Margarita Comas; «Cómo se enseñan las Ciencias naturales», por Enrique Rioja.
Todos ellos responden a las necesidades elementales de las escuelas de primera enseñanza. Están escritas desde un punto de vista muy práctico, con programas sencillos y completos e iniciación en manipulaciones y experiencias.
No vaciamos en recomendar esos libros a los Maestros y Maestras, seguros de que de ellos han de obtener provechosos resultados.
Vale a una peseta cada libro y están presentados con verdadero gusto, siendo una novedad editorial.
Hay quien quiere girar visita extraordinaria a Salas, el Inspector de la cuarta Zona. Dicha visita tiene por objeto trasladarse al pueblo de La Peña, en el momento en que el fin de sus estudios nuevo cal habitua para la elaboración de una nueva creación, aun con carácter provisional, concedida al citado pueblo.
Las oposiciones a Escuelas se están desarrollando con notoria actividad, y es de esperar que antes de fin de mes habrán terminado.

Sección Religiosa

Santoral

Día 9.—Segundo domingo de Adviento. Santos Restituto, obispo y mártir. Cipriano, abad. Leocadia y Valeria, vírgenes y mártires. Gorgonia, hermana de San Gregorio Nacianceno.

Día 10, lunes.—Nuestra Señora de Loreto. Santos Melquiades, Papa y mártir. Mercurio y compañeros, soldados mártires. Santos Eulalia de Mérida, Patrona del Obispado, y Julia, vírgenes y mártires.

Sermón

Lo habrá hoy, a la Misa mayor, en la Catedral, a cargo del señor don Gonzalo Nontero, Beneficido de la S. I. C., que predica en lugar del Sr. Deán.

En la Catedral

Mañana, festividad de Santa Eulalia, Patrona del Obispado se celebrarán en esta Catedral los siguientes cultos:
Misas rezadas: Cada media hora, hasta las ocho y media inclusive.
Procesión con las reliquias de Santa Eulalia, a las nueve y media.
Misa conventual: De medio Pontifical, terminada la procesión.
Sermón: Del Sr. D. Arturo Alvarez, C. de la Catedral.
C. Pilia: La de la Catedral, reforzada por la misa coral de señoras, en la Catedral y en la de la Magdalena de Perossi.

Advertencia.—La procesión de Santa Eulalia recorre las calles de Sanz y Forés, Rúa, San Antonio Santa Ana. Si asiste el Ayuntamiento se va hasta la Plaza, y se vuelve por las calles de Món y Santa Ana.

Para esta tarde

Vísperas solemnes de Santa Eulalia después del traslado de las reliquias de la Patrona al altar mayor, a las tres.

¡Vd. comprará un abrigo «Regius»



Insistamos en ver el surtido y precios de la Casa «AL PELAYO»-Uria, 44

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

CONSULTA DE 10 a 1 y de 3 a 5
Teléfono 10-20 Uria 72, 2.º
DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Consultorio: Uria, 72, bajo
OVIEDO

Aurelio M. Romero
MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05
OVIEDO

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uria, 68, 1.º—Tel. 11-99
OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valvidares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, 2.º.—Teléfono 3-15.—Oviedo

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

LEOPOLDO OVIEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, secretas y vías de la Orina.
Horas de consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades de los ojos
Doctor Oliveros
D. Instituto Oftálmico Nacional y de la Clínica del Buen Suceso
Uria, 4, de once a una
OVIEDO

REAL SIDRA ASTURIANA
CIMA EXTRA
OVIEDO
DEL EXCELENTÍSIMO SR. D. JOSÉ CIMA GARCÍA
Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

LAC PAÑÍA DE MADERAS
Juan de Nieva.—Avilés
Teléfono núm. 34
SUC EN GIJÓN: Calle Magnus Blikstad
Dirección oficina: B. 187
Teléfono núm. 261
Tiene sucursales en Madrid, Bilbao, Santander, (San Sebastián), Guevia y Alicante

A. Fernández y Compañía
AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Fórmula patentada en España
para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.
Antonio Formoso Permuy
INVENTOR
SANTA CATALINA, 12.—LA CORUÑA

"LA PERLA ESTOMACAL"
DE
R. FERNÁNDEZ MORENO
Enfermedades del Estómago e Intestinos
Una sola caja, le demostrará su prodigiosa eficacia
PRECIO: 4 PESETAS
Depósito: Farmacia del Doctor CRESPO, San Justo, 9, MADRID y Centro de Especialidades.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPELERIA
ARGUELLES, 57—Teléfono 2-43
¡INGENIEROS!
Papeles de dibujo, calar, ferroprusiados, heliotípicos, milimétricos, etc.
Precios especiales para el abastecimiento de las grandes industrias.— Soliciten muestras y precios para cantidades

¡No más goteras!
CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE
Pedidos a Montes y Gamoneda
Teléfono 13-45.-OVIEDO.

TOS
PASTILLAS DE EUCALIPTUS
130 Ptas Caja
ANTISEPTICAS INOFENSIVAS DE GUSTO AGRADABLE Y RESULTADOS EFICACES
DE J. ELOSEGUI Y MUGICA

LA FIESTA DE LA INFANTERÍA

EL REGIMIENTO DEL PRÍNCIPE

En el cuartel

Por ser el día de ayer, fiesta de la Purísima, en que la gloriosa Infantería española festeja a su Patrona, desde el viernes se venía notando en el cuartel de Pelayo inusitada animación.

Anteanoche se anunciaron visperas con disparos de gruesos cohetes, etc.

Ayer, a primeras horas de la mañana, tocó de diana y los morteros advertían que era el día de la fiesta grande.

El digno coronel del Príncipe, con los jefes y oficiales del Regimiento, hallábanse a las diez y media de la mañana congregados en el amplio vestíbulo del cuartel, a fin de recibir al Excmo. Sr. Gobernador militar, comisiones de distintos Cuerpos armados de la guarnición y particulares invitados a los actos oficiales que se habían organizado.

Sucesivamente iban llegando el Excmo. Sr. Gobernador militar de la provincia con sus ayudantes; Presidente de Sala D. Luis de la Higuera, en representación del Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia; Coronel-director de la Fábrica de fusiles de la Vega don Eduardo Aramburu y comandante de Artillería D. Marcelino Menéndez; teniente coronel de la Guardia civil Sr. Estevez, con el capitán Sr. España y teniente señor Guirad; vicesecretario de la Cámara del Obispado, presbítero D. José Fernández de la Vega, en representación del Prelado de la Diócesis; coronel y teniente coronel del sexto de Zapadores de guarnición en Oviedo; Excmo. Señor D. Ramón Prieto e ilustrísimo Sr. D. José María de Saro, por la Diputación provincial; Alcalde de Oviedo en funciones don Valentín Silva; marqueses de la Vega de Anzo y Vizconde de Campo Grande y muchas personas más, predominando el bello sexo.

La Misa

Por las regias escaleras con baalustrada de mármol, decoradas con plantas y follaje, ascendieron los invitados, penetrando en el suntuoso Salón de actos, orlado por caprichosas guirnaldas.

En el testero de la derecha aparecía artístico altar sobre el que en pedestal recubierto con telas de raso de los colores nacionales, aparecía bella imagen de la Purísima. Sobre ésta, en el lienzo de pared, admirábase cuadro alegórico de la gloriosa España guerrera, que, como otro en que aparece el infortunado general Prim a caballo, seguido de su Estado Mayor, fueron donados a «nuestro» Regimiento por el Ministerio de la Guerra.

Al lado del altar, colocáronse castilletes de fusiles y ametralladoras y banderas de las compañías; y, frente a aquel, lujosa alfombra.

A su costado, situóse la banda del Príncipe, al frente del altar la fuerza franca de servicio y al lado de este, en dos carreras de sillas, damas, señoritas e invitados, ocupando sitio preferente, el excelentísimo señor Gobernador militar, con la representación del Prelado, Audiencia, Diputación, etc., y el coronel del Príncipe D. Federico de Esparza.

Revestido de los ornamentos sagrados, el P. Florencio Menéndez, Domingo, que actualmente sirve a la Patria como soldado en el «Osado», dió principio la Santa Misa, durante la cual la banda ejecutó inspirada obra.

Un himno

Como ya dijimos, exprofeso para el acto de ayer, se escribió un himno que lleva por título «El Tercio de Lombardia», del cual procede el actual regimiento del Príncipe, que ha recibido como herencia su apodo de «Osado».

Ese himno, letra del ilustrado capitán de Infantería D. José María Cabeza y música del Mayor de la banda del Príncipe D. Aurelio Gutiérrez, fué ejecutado con afinación y justeza, agradando muchísimo, por lo que sus autores recibieron no pocas felicitaciones.

La Biblioteca del soldado

Poco más tarde, inaugurábase ante concurrencia aun mayor «La

Biblioteca del Soldado», instalada en el mismo edificio del Cuartel de Pelayo.

Descrito ayer salas, mobiliario y volúmenes con que la Biblioteca cuenta, no hemos de repetirlo hoy, en gracia al lector y a la brevedad en la reseña.

El Sr. Prieto (D. Ramón), hizo en tal acto uso de la palabra, para cumplir encargo que al celebrarse la Misa le encomendara la noble Vizcondesa de Campo Grande, imposibilitada de hablar a causa de fuerte afección; y era el de ofrendar al soldado del Príncipe aquella humilde obra que con la cooperación de la señora de Saro (D. José María) y otras damas se había logrado llevar a cabo, prometiendo continuar colaborando en la obra hasta ver cumplidos sus deseos que no pueden limitarse a lo actual.

Recordó aquellos tiempos en que las filas del Ejército casi se cubrían de analfabetos, a los que en igual estado se devolvía a sus hogares, comparándolos con los actuales en que si a las filas llegan hombres sin instrucción, salen del cuartel con ella, al menos sabiendo leer, escribir y algo de contabilidad.

Hace historia de lo que fué el Regimiento del Príncipe y de lo que es actualmente, esperando para él glorias mayores.

Le contesta el Sr. Coronel del Príncipe, advirtiéndole que como militar es más cumplidor llamado del deber que al entrar al servicio de la Patria se impuso, que orador de salón o de cátedra; por eso ha de ser breve, y sus palabras de sincera verdad.

Pondera la hidalguía del pueblo ovetense y de Asturias, que siempre estuvo al lado del Ejército, elogiando especialmente a las damas que primero donaron valiosa bandera primorosamente bordada por sus finas y delicadas manos, blason que no ha de arrancar al Regimiento del Príncipe ni el más rudo enemigo, no solo por que representa a la Patria, sino por que viene de damas asturianas, admiradoras del Ejército y encariñadas con la fuerza que me honro en mandar, cuyo título va unido a esta región; y después brindan a mis soldados esta gran Biblioteca en que instruirse y deleitarse.

Recoje la ofrenda para el soldado, confiando en que todos sabrán agradecerla en lo que vale y significa.

Por último habló la representación del señor Obispo, ensalzando los actos celebrados, haciendo caluroso panegírico de la Purísima y prometiendo llevar a Su Ilustrísima el reflejo fiel de cuanto había visto y oído.

Terminó este acto con vivas a España, al Rey y al Ejército.

Un «lunch»

A las doce y media, próximamente, el coronel y oficialidad ofrecían a sus invitados, en el llamado Cuarto de Banderas, un «lunch», consistente en pastas y licores.

La comida a la tropa

Sería ya la una de la tarde, cuando en amplio e improvisado comedor se servía a la tropa el rancho extraordinario que por la festividad del día se le dedicaba.

Consistía en paella, pescado, chuletas de ternera, entremeses, frutas y dulce, todo admirablemente aderezado, según testimonio de muchas damas y caballeros que lo han probado.

Además se les ofreció vino, café y cigarrillos.

La comida fué amenizada por la banda de música.

El cabo Rafael Mombiedo, con la anuencia del excelentísimo señor general gobernador y de su coronel, pronunció un discurso-alocución a la tropa, hablando del valor que al soldado infunde en campaña su jefe pundonoroso, recordando episodios porque pasó en África; y dedica calurosos elogios a los bravos que en tierras africanas vierten su sangre por la Patria.

También dedica un saludo y cumplido elogio a las damas y señoritas presentes.

Termina con vivas a España, al Rey, al general gobernador y al

jefe y oficiales del Príncipe, que fueron calurosamente conestados.

El joven Mombiedo fué unánimemente felicitado.

El banquete de los sargentos

En el comedor del acreditado «Restaurant Compoamor», se reunían los brigadas y sargentos del Príncipe, confraternizando en un banquete que resultó tan animado como espléndido.

Presidía la amplia y bien decorada mesa el comandante Mayor D. Francisco Mustel, el capitán ayudante D. Fernando Cueto y el alférez ayudante.

A los postres hubo entusiastas brindis y se acordó enviar un telegrama al Directorio, aplaudiendo su labor regeneradora y otro de felicitación al nuevo general de brigada D. Francisco Zubillaga, honorable jefe que fué del Regimiento del Príncipe y que ahora pasa a ser gobernador militar de Asturias.

Otra vez en el cuartel.—Obsequio

En el cuartel de Pelayo, para entretenimiento de los soldados, organizó ayer por la tarde la oficialidad varios festejos, prodigándose la pólvora y elevándose al espacio caprichosos globos.

De haber ayudado el tiempo, hubieran resultado mucho más lucidos.

A los soldados se repartieron localidades por la función del Campoamor.

Un té

A las cinco y media de la tarde en el Salón de actos, profusamente iluminado, se sirvió delicadamente un té ofrecido por la oficialidad del Príncipe a damas y señoritas ovetenses.

La concurrencia fué numerosa, formándose a última hora animadísimo baile amenizado por la laureada banda de música.

Para terminar

Los actos todos organizados por el Regimiento del Príncipe en honor de su Patrona Excelsa, como reseñado queda, resultaron tan brillantes como era de esperar.

Por ello felicitamos a los caballeros jefes y oficiales del Príncipe.

Congreso Minero

Ayer, a las cuatro de la tarde, comenzó en el Centro de Sociedades Obreras el Congreso ordinario del Sindicato Minero Asturiano.

Asistieron 43 secciones.

Se procedió al nombramiento de la mesa, siendo elegido presidente León González, vicepresidente Ramón Rico, secretarios Amador Fernández y Manuel Peña.

Luego se pasa a elegir cuatro ponencias, una para informar sobre peticiones a las empresas; otra, peticiones a los patronos; otra, proposiciones de régimen interior, y la cuarta, Estatutos de la Federación de Mineros Españoles.

Después de nombradas estas ponencias se procedió al nombramiento de turnos para la discusión de las mismas y se suspendió el acto hasta las diez de la noche.

En la segunda sesión se comienza sometiendo a la consideración de la Asamblea la conducta del Comité Ejecutivo, siendo aprobada por unanimidad.

Se procede luego a la designación de cargos para formar el Comité Ejecutivo, siendo reelegido el actual Comité, a excepción del vicepresidente que tenía la dimisión presentada, nombrando para sustituirle a Amador Fernández.

Se da cuenta de las ponencias informadas por las respectivas comisiones.

El Congreso acuerda por unanimidad la primera ponencia, que son peticiones al Gobierno: la nacionalización de las minas; la promulgación del Código minero; el control obrero; el retiro a los 50 años; reforma de la ley de accidentes del trabajo y aumento de escuelas.

Se aprueba también el resto de las ponencias, que se refieren a reclamaciones hechas a los patronos en Congresos anteriores y que aún no han concedido, y otras de régimen interior en las minas. Las sesiones continuarán hoy.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

ASPECTOS SOCIALES

Una huelga que debe resolverse

VI

Vamos a suspender por un instante nuestros juicios y comentarios a la huelga de albañiles para dar cabida en estas columnas a una carta y unos comentarios que con referencia al mismo conflicto nos envía una representación de la Sociedad obrera «El Porvenir».

No quitamos ni una tilde de cuanto se nos remite, porque respetuosos con el juicio ajeno y guardado también el debido para el que nosotros hemos venido formulando con escrupulosa imparcialidad, para no herir sentimientos de las partes hoy en pugna, creemos de nuestro deber dar la hospitalidad que se demanda. Pero hemos de reservarnos el derecho de hacer un breve comentario al final y otro más extenso en el próximo número, para dejar por completo expuesto el proceso de la huelga.

He aquí la carta de la Sociedad «El Porvenir»:
«Oviedo, 8 de Diciembre de 1923. Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS. Muy señor nuestro: En el diario de su digna dirección se han publicado una serie de artículos bajo el título de «Una huelga que debe resolverse», cuyo número cinco apareció el día 8 del presente, y en el que la Redacción, llevada sin duda de su buen deseo de contribuir de una parte a ilustrar a la opinión y de otra a que las partes litigantes se aproximen para poner fin a un conflicto que

de continuar puede paralizar todo el ramo de la construcción, ha echado sobre los obreros el dictado de intransigentes porque en sus entrevistas con autoridades y patronos se han limitado a sostener sus reivindicaciones sin ceder un ápice en el terreno de las reclamaciones planteadas.

Nosotros, representantes de los obreros, miembros de la Directiva de la Sociedad de albañiles «El Porvenir», rogamos a usted, señor Director, publique esta modesta contestación nuestra, seguida de que con ello habrá contribuido a restablecer la verdad de los hechos y acercará las partes litigantes.

Gracias anticipadas, Sr. Director, de sus affmos. s. s., Laureano Cabal.—Rogelio Frieria.

La contestación, cuya publicación se nos ruega, dice así:

«LA VOZ DE ASTURIAS ha publicado una serie de artículos de actualidad local, titulados «Una huelga que debe resolverse», en los que, después de alabar la intervención de las autoridades para solucionar el conflicto, y muy especialmente la del señor gobernador cívico-militar de la provincia, ha enfocado la cuestión en sus diferentes aspectos: encarecimiento de los materiales por causa de la huelga; apoyo de los demás obreros de la edificación; a los albañiles; negativa de alguna de las partes litigantes de que existiera tal conflicto en el ramo, e intransigencia obrera.

En el primer aspecto de la cuestión, los materiales de edificación no han podido encarecerse por la huelga actual, so pena de que quienes hoy han adquirido estos materiales estuvieran tan faltos de ciudadanía que se prestasen a pagar cualquier precio, sabiendo, pues públicamente se ha dicho, que la casa de materiales de construcción J. Balbin, de esta plaza, se comprometía a facilitar toda clase de materiales a los precios que regían en las demás casas de la misma que habían secundado el locaut de los contratistas. Y en último caso no es misión de las autoridades evitar el agio del comercio en bocas de escaseo de un producto?»

Segundo aspecto: «Apoyo de los demás obreros de la edificación a los albañiles en huelga.»

Ha habido, en efecto, unas notas oficiales de la Sociedad de pintores y del Pacto de la construcción, en las cuales se negaba apoyo a los albañiles, pero creemos que se ha concedido demasiada importancia a esas notas. En la cadena del trabajo de edificación se ha roto un eslabón, y difícilmente se podrá soldar de una manera firme si los albañiles no solucionan su huelga.

Ahora bien ¿En qué condiciones está la huelga de albañiles? ¿Qué perspectivas hay de reanudar el trabajo?»

Los albañiles tienen pocos huelguistas. La inmensa mayoría de los obreros, o trabajan en capuzas (pequeñas obras arregladas con la Sociedad), o han marchado a otras localidades, con lo cual el número de obreros que precisan socorro disminuye a medida que pasa el tiempo, en razón inversa a lo que ocurre con los demás obreros de construcción, que cada día que pasa es mayor el número de parados, pues las obras empezadas no pueden admitir esos obreros interin no se terminen las de albañilería, y las de nueva planta no se arriesgan a empezar cientos sin tener la seguridad de que éstas serán terminadas por los albañiles, pues ningún propietario corre el riesgo de tener sus obras «emplastadas» en pleno invierno pudiéndolo evitar.

Por otra parte, los escasos huelguistas de albañiles tienen asegurado su socorro de huelga, no solo por las cuotas de sus compañeros que trabajan, sino por el apoyo que reciben de otras organizaciones hermanas. Así es que la negativa del pacto y de pintores es cosa poco importante, puesto que más que prestar apoyo lo precisan, y en este aspecto de la cuestión la separación de los albañiles del pacto, lejos de contribuir a solucionar la huelga la agravan, pues estos libres de la coacción moral de sus compañeros de esos ramos, sostendrán con mayor energía sus reclamaciones.

Nos sabemos quien habrá negado la existencia de la huelga, si por tal se entiende la paralización de las obras, puesto que es innegable que un gran número de ellas están paradas desde hace siete semanas. Lo que la representación de albañiles ha sostenido es que la huelga o mejor dicho locaut patronal no es total y que el número de obreros albañiles parados era relativamente escasos.

Y último aspecto: «La intransigencia obrera.»

Este tópico, demasiado explotado ya, no conviene a nadie y si la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS quiere, nosotros le demostraremos cómo la organización obrera ha estado siempre dispuesta a negociar, y que en este conflicto de orden, puramente económico, no perseguimos más fin que mejorar nuestras condiciones de vida.

Por otra parte, basado en este tópico de la intransigencia, se nos acusa constantemente de perturbadores del orden y enemigos de la prosperidad y desarrollo de la ciudad. Nosotros opondremos a estos los siguientes hechos:

«En nuestro deseo de normalizar el trabajo, y dolidos de la situación de esos otros compañeros Pintores, Carpinteros y Mamposteros parados por nuestra causa, hemos acordado dirigirnos a los propietarios de obras dispuestos a terminarnos por nuestra cuenta, incluso abonando a los actuales contratistas 25 pesetas diarias si

nos cedían las obras al precio por ellos contratadas.»

Oviedo, 8 de Diciembre 1923.—Rogelio Frieria y Laureano Cabal.

Hay puntos de coincidencia en el anterior escrito con lo por nosotros expuesto en los cinco artículos que llevamos publicados. Y esos puntos de coincidencia hemos de hacerlos resaltar con tiempo y espacio, pues cada día nos afirmamos más en nuestra creencia de que el conflicto acarrear, por su gravedad de hoy y la honda crisis en que habrá de traducirse mañana, irreparables daños para nuestra ciudad. Esto hace muy importante el tema y nos aconseja el que no lo abandonemos. Pero hoy, a pesar nuestro, tenemos que concretarnos ya a hacer una ligera observación al escrito de los obreros remitentes. Nuestra observación, es que en todo por lo nosotros escrito no podrá encontrarse ni una sola línea en que se hable de «intransigencia de los obreros».

Hemos dicho que los obreros se mantenían en la posición del primer día. Y lo mismo nos cupo decir en lo que se refiere a los elementos patronales. Las dos fuerzas se mueven dentro de su círculo, sin avance ni retroceso. Pero el estancamiento habrá de producir necesariamente desgaste en las propias fuerzas y trastornos que luego no habrá modo de reparar por muchos que sean los recursos que se traten de poner en juego y muchos los esfuerzos que se realicen.

Por eso nosotros hemos huido en todo momento de calificativos, que no tendrían ninguna virtud ni eficacia y en cambio avivarían el fuego de las pasiones. Llamamos a la concordia, a la armonía, mirando principalmente al bien del obrero y al porvenir de la ciudad.

En el próximo número haremos otras observaciones al escrito precedente y buscaremos las coincidencias a que aludimos hoy pasajeramente.

SERVICIO FIJADO de vapores correns



Hamburgo Sudamericana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa).

15 de Enero vapor «Cap Norte»

4 de Marzo » «Antonio Deñin»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80

Precio en tercera especial, 517,80.

Precio en tercera especial, «Cap Norte», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires:

19 de Diciembre vapor «La Coruña»

6 de Enero 1924 » «Vigo»

30 de Enero 1924 » «Villagarcía»

Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.

Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires.

2 de Enero 1924 vapor «Gallea»

4 de Febrero 1924 » «Antonia»

Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.

Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires:

21 de Enero 1924, vapor «Wurtemberg»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80

Precio en tercera especial » 517,80

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:

28 de Diciembre vapor «Toledo»

31 de Enero 1924, » «Holsatia»

Precio de tercera para Habana, Pesetas, 539,50.

Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,50.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y sa- neadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder.—Sociedad Lda.

Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO.

Anis de La Praviana PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)



**C.^{IE} Sub-Atlantique
Y
Chargeurs Reunis**

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Diciembre
14 de Enero

«MASSILIA»
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.^a 442,50.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

Admitiendo pasajeros de 1.^a, 3.^a preferencia en camarotes, 3.^a en camarotes y 3.^a corriente.

3 de Diciembre
9 de Diciembre
31 de Diciembre

«MEDUANA»
«EUBEE»
«MORELLA»

PRECIOS

3.^a preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pesetas 551,80.

3.^a en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.^a corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABORDA, 4
Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo 1.^a, 2.^a, 3.^a preferencia

Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5

**Amigo
DÉBIL**



Elíxir CALLOL

**dá fuerza,
vigor y juventud**

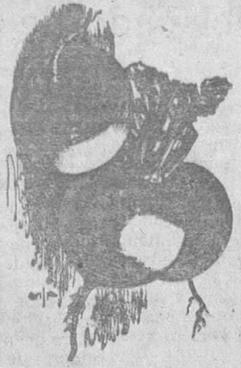
Más de 9000 Médicos en España
recetas toman o han tomado ellos
o sus familias ELÍXIR CALLOL.

Fórmula Aprobada y Recomendada
por la Real Academia de
Medicina y Cirugía

**DE GUSTO AGRADABLE
Y EFECTO RÁPIDO**

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

**Semillas escogidas de primera fuerza
germinativa al por MAYOR y menor**



Nabos forrageros gigante de Rusia

Se recibieron grandes remesas de las semillas siguientes: Nabos forrageros gigante de Rusia, Alfalfa de Provenza decuscutada, Trébol rojo violeta inglés, Ray Gras (Vallico) inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena rubia y Cebada de Sevilla.

De toda clase de semillas para la huerta, y de flores para el jardín. De Eucalytus y de pinos para maderas.

Mastic para injertar y pasta Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Manual práctico de Horticultura para el Norte de España, la mejor guía para formar una huerta de hortalizas.

Casa de José Fernández Tamargo
RUA, 16.—OVIEDO

HERNIAS SE CURAN SIN DOLOR NI PELIGRO

La HERNIA (QUEBRADURA), enfermedad grave con su inminente y cruel peligro de ESTRANGULACIÓN, que mata en pocas horas al más confiado, es enfermedad benigna gracias a los nuevos aparatos del acreditadísimo ortopédico francés Mr. AUG. P. BLETY, tan conocido en nuestra región desde varios años. Garantizan en todos los casos:

LA SUAVE Y ABSOLUTA CONTENCIÓN
LA REDUCCIÓN RÁPIDA
Y LA CURACIÓN DE LAS HERNIAS

por antiguas, rebeldes, fluidas o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de estrangulación y de las MOLESTIAS Y SUFRIMIENTOS que acompañan a menudo las hernias descuidadas. No molestan nunca aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados; al contrario, desde el primer momento, dan al enfermo aquella seguridad y apoyo que le restó la hernia. Particularmente, los enfermos desengañados por haber recurrido a varios sistemas sin eficacia ninguna deben animarse a visitar al distinguido ortopédico, Mr. BLETY, cuya pericia es garantía de resultado positivo.

Accediendo a los deseos reiterados de numerosos enfermos, Mr. BLETY visitará también las pequeñas localidades de nuestra provincia. Hombres, mujeres y niños víctimas de hernias deben presentarse sin vacilación en:

Cabañaquinta.—Viernes 7.—En la mejor fonda de la villa.
Gijón.—Domingo 9 de Diciembre, Hotel Comercio.
Proaza.—Lunes 10 de Diciembre.—En la mejor fonda de la villa.
Oviedo.—Martes 11 de Diciembre, Hotel Paris.
Candás.—Miércoles 12.—En la mejor fonda de la villa.

GARANTIA.—Mr. BLETY, cuya seriedad es unánimemente reconocida, no deja nunca un enfermo hasta que esté completamente bien.

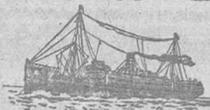
PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED
Londres

Compañía de Seguros contra Incendios
ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774



**Compañía de Navegación
VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**



LA PROPICIA FUNERARIA Y AGENCIA BENEFICA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634
Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia. Se hace cargo de servicios para España y extranjero.
CASA CENTRAL EN SANTANDER

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Balmes 12 Barcelona



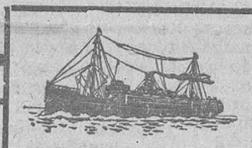
LA MAQUINA
PREDILECTA

Escritura bonita y fina
90 caracteres, 6 más
que en otras máquinas.
Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a
Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64 - OVIEDO



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

El día 22 de Diciembre saldrá del puerto del MUSEL (GIJÓN) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas

“CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del Pasaje en 3.^a clase para Habana. . Ptas. 549,75
“ “ “ “ Veracruz. “ 592,75

(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 665 — Telegramas: PAQUET.

Compañía Hamburguesa Sudamericana



Próximas salidas para Montevideo y Buenos Aires

Desde el puerto del MUSEL, el 8 de Enero de 1924, saldrá el moderno transatlántico

“VIGO”

Admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje en tercera clase: Ptas. 422,70 (incluidos los impuestos).

Hamburg-Amerika Linie

El 20 de Enero de 1924, saldrá para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el hermoso transatlántico

“WÜRTTEMBERG”

Admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje de tercera: Ptas. 442,70 (incluidos los impuestos).

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

LEA USIED **La Voz de Asturias**

Gil de Jaz, 3 — Teléfono, 15-34 — Apartado, 29

AHORRA DINERO

INSTALANDO ESTA LÁMPARA



AEG NITRO

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Santa Eulalia de Mérida Patrona del Obispado de Oviedo

I

Bien conocida es su vida edificante y ejemplar.

Joven bellísima, casi una niña, que asombraba por sus virtudes, manifestó un ardiente deseo de confesar a Jesucristo y su divina doctrina, cuando sufría las más terribles persecuciones por Diocleciano y Maximiano. Su prefecto en Lusitania, Calpurniano, la condenó en Mérida a horroroso martirio y después quemó viva a la entusiasta virgen, como a su compañera Julia, en 10 de Diciembre de 1304.

El poeta Prudencio lo refiere en cánticos de su poema inspirado.

En la irrupción de los árabes, se trajeron sus santas reliquias a Murias, y dicen las crónicas que D. Pelayo las profesaba. viva devoción y fundó con su nombre la iglesia de Abamia, no lejos de Covadonga, sobre Corao, hoy en ruinas...

II

No es cosa bien averiguada cuándo vinieron a Asturias—primero a Pravia y después a Oviedo—las cenizas de esta Santa Virgen, que disputan a nuestra ciudad Mérida, su patria, y Elna, pueblo del Rosellón, siendo la opinión más general que las trajo el rey Silo. El Obispo Pelayo descubrió la auténtica dentro del argentino cofre y nos refiere el júbilo del clero y pueblo cuando el importante descubrimiento.

Con petición de 9.000 votos de villas, lugares y personas principales del Principado fué solicitada para patrona de la Diócesis y así se concedió por la Silla Apostólica en 1639, celebrándose en Oviedo suntuosas fiestas.

A últimos del siglo XVII se edificó esta capilla en el obispado del señor García Pedrejón, y es construcción del exagerado churriguerismo. Tiene dos portadas corintias: la planta es cuadrada y el recinto clarísimo con grandes ventanas en el N. y O.; arcos y puerta, lienzos y bóveda, pilastras y cornisas tienen profusión fastuosa de adornos y labores, frontones y cartelas, hornacinas y medallas, guirnaldas y calada hojarasca, que no son en su clase de lo peor ejecutadas, aunque la obra resulta en general como todas las manifestaciones del barroco.

En el centro, sobre una meseta con cuatro altares, se alza un templete de pobre gusto, donde está la urna de plata sobredorada que contiene las preciadas cenizas de la Santa Mártir emeritense. Fué donación espléndida del rey Alfonso VI y, sobre toscos dibujos de líneas y adornos con bárbaras figuras, corre en derredor la siguiente inscripción con caracteres arábigos, así traducida por el sabio orientalista Sr. Goyangos: «Bendición completa, abundancia de bienes y comodidades y seguridad perfecta; celsitud siempre en aumento; paz duradera juntamente con gloria e imperio perpetuo».

No se deduce por esto que la preciosa urna fué antes adquirida de los sarracenos; pues tiene también extraños dictados y ornato el arca de las Reliquias y fué mandada fabricar por el mismo rey. Sobre la época a que pertenece la inscripción de Santa Eulalia, téngase presente que en el libro denominado de la *Razón* (toma de razón) del Ayuntamiento de Oviedo, aparece que dicha urna la fabricó el platero de esta ciudad Fabián Vigil Caso, en la cantidad de 3.575 ducados.

En esta capilla están sepultados

Una conferencia

Según anunciamos, el viernes tuvo lugar la primera conferencia de la serie organizada por la sección de literatura de la Congregación de los Luises de esta capital. Corrió a cargo del joven e ilustrado profesor de la Escuela Normal señor Ubeda, y fué el tema: Comentarios a la poesía ultra.

Tras un breve exordio de salutación, comienza diciendo que frente a la vida se pueden adoptar dos posiciones, la de actor y la de espectador; y que esta última no tiene importancia sino significativa valoración de las observaciones hechas, bien en forma simplista, bien histórica.

Habla luego de las dos interpretaciones que pueden darse al ultraísmo: símbolo de decadencia o intento de creación de una nueva forma poética.

Expone las teorías estéticas de Newmann, para de ellas deducir que interpretación de las dos expuestas puede ser exacta.

Califica la poesía ultraísta de intento expresionista, que responde al movimiento general de renovación por el que atraviesa Europa, haciendo el análisis de algunos de sus cultivadores.

Cree que no será el ultraísmo

los obispos fundador Sr. Pedrejón y Sr. Ceruelo de la Fuente.

III

Antes de ser declarada patrona de la diócesis en 1639 ya existía la primitiva cofradía de la santa virgen emeritense; porque en 1617 el Obispo de Oviedo D. Martín Alonso de Zuñiga aprobó los Estatutos y Ordenanzas de aquella, formados por don Sancho de Teobar y Sandoval, corregidor y Sandoval, corregidor gobernador del Principado, y fué la asociación bien recibida por el Cabildo de la Santa Iglesia y por los regidores de la Catedral, que trataron de su establecimiento.

Más creció la devoción a la Patrona con la dicha declaración pontificia de 1639 en que se verificó el primer certamen poético de Santa Eulalia, donde concurrieron los vates asturianos con obras en latín, griego, castellano y bable, que coleccionó el P. Andrés Mendo, rector del colegio de San Matías, escribiendo la relación de las fiestas, que no llegó a imprimirse y que yo poseo original. En 1649 el Cabildo representó ante la Diputación de la Junta General manifestando que, después del patronato de Santa Eulalia, era una de las capitulaciones la contribución del Principado con 16000 maravedises, siempre que sus cenizas saliesen en procesión pagando además la limosna de las misas mientras aquellas estuviesen en el altar mayor. La festividad de la Santa se celebró siempre con grandes funciones religiosas y profanas, y éstas con fuegos, sortijas y comedias, costeadas por la provincia y ciudad, como resulta por acuerdos de 1658 y 1668—en que las funciones teatrales fueron en el patio colegial de San Gregorio, que concedió la marquesa de Valdarquillo—y en otros muchos años, disponiendo el municipio en 1715 que no se gastase en aquella fecha más que 300 ducados.

Más contrayéndonos a la Cofradía resulta que en 1666 había decaído; pues la restableció o fundó de nuevo y dió constituciones el Obispo don Ambrosio Ignacio Espinola y Guzmán. Otro certamen poético se celebró entonces, coleccionando las producciones presentadas por D. Felipe Bernaldo de Quirós y Benavides, caballero del hábito de Santiago, con un compendio de la milagrosa existencia de Santa Eulalia en 1667; así como el mismo autor escribió y publicó en 1672 un poema sacro sobre la vida y martirio de la misma Santa.

Habíase obtenido para éste rezo particular doble de octava, y el oficio de la traslación de las Cenizas lo había compuesto el Dr. Manuel Serrano de Paz. No obstante la cooperación de la Diputación asturiana y del Municipio ovetense a la Cofradía de la Patrona, aunque enriquecida con diferentes donaciones de devotos, otra vez vino a menos y necesitó de reforma que obtuvo bajo la prelatura del asturiano Sr. D. Juan García Avello Castrillón, según las «Constituciones de la Cofradía, restablecida y nuevamente fundada en 22 de Junio de 1730», impresas en Oviedo en 1770.

Hoy puede decirse que ha desaparecido la Hermandad, aunque, según de público se decía, trató de su restablecimiento, bajo bases sólidas y duraderas, el actual Obispo Sr. Martínez Vigil, que difundió una estampilla popular y recomendaba la imposición de su nombre y el de la Virgen de Covadonga a las asturianas. Hoy todo se va olvidando.

C. DE O.

forma poética del porvenir, por faltarle la armonía, esencia de toda belleza, y la agudización de la metáfora que convierte la poesía en un cuadro sinóptico.

Opina lo mismo, respecto de las nuevas escuelas; dadaísmo, babalismo, metabolismo etc.

Termina el conferenciante su disertación, expresando su esperanza de que todas ellas salga la verdadera forma poética del porvenir, promotora de un glorioso lasicismo.

El conferenciante fué muy aplaudido.



Trapos lavados se compran en esta Imprenta.

VERSOS DE LOS 20 ANOS

Con este título acaba de publicar la editorial Mundo Latino un tomo de poesías de Luis de Oteyza, volúmen primero de sus obras completas.

Oteyza, ventajosamente conocido en el periodismo como pluma acerada y briosa que le ha llevado a la dirección de un popular diario madrileño, es un poeta de

cuerpo entero. Aquí en Oviedo, donde ha vivido los primeros años, de su juventud, cuando escribió muchas de estas poesías, ha dejado numerosos amigos y admiradores.

Queremos saludar la aparición de este exquisito libro brindando al lector con una de las poesías que contiene, escogida al azar.

La oración de órgano

El órgano es creyente. No es el mudo instrumento de metal y madera donde resuena el viento; no es el teclado docil que, en manos del artista, se magnifica en notas. ¡Es más! ¡El organista, al abrir sus registros, no sólo da la estudiada variación de los tonos en la clave encerrada; mas la esencia del canto que hasta los cielos sube como del suave incienso la perfumada nube; el ideal espíritu que con su aliento canta —floración majestuosa de fé sublime y santa—, es un algo que el hombre alzar no puede al cielo, porque el hombre ha perdido el sacrosanto anhelo que escala el infinito. Y ese anhelo olvidado, el órgano en el fondo de su alma ha guardado.

El órgano es creyente. De su trompetería en el bosque denso, encierra todavía la flor del misticismo—esa flor ignorada— como rosa en las hojas de un libro desecada. Y de esa flor nacida en claustros conventuales o en invioladas criptas de viejas catedrales, conserva la fragancia del perfume. Y sus voces, impregnadas en ella, son seraficos goces, son litúrgicos salmos; son preces ideales, antifonas gloriosas de acantos celestiales; vibraciones de un alma piadosa, que reza, elevándose en truenos de musical grandeza. Es el alma del órgano ese alma vibradora... El órgano es creyente porque el órgano llora.

¡Oh, sí! El órgano llora y llora eternamente; reza y cantan llorando. El órgano es creyente. Y llora. En este triste valle de desconsuelo, el creyente, llorando, ha de alcanzar el cielo. Llorando el órgano, llora por todos los dolores, por todos los pecados de tantos pecadores, y aunque a veces su acento, como soplo de brisa aparenta que ríe, es sollozo su risa.

El órgano en el Requiem es dolor resignado; saludado en el Te Deum de un espíritu alado; en el alto Magnificat, explosión de alegría, y pájaros y flores en el mes de María. Mas un rumor de llanto siempre en su soplo alienta, ya murmullo de fuente, ya fragor de tormenta. El órgano es creyente, no sólo porque llora, no sólo porque canta, no sólo porque reza, el órgano es creyente como la rosa es bella, como es el hielo frío y radiante la estrella. El órgano es creyente por sí. Cuando callado parece que dormita, de su esfuerzo cansado, es su sola presencia una oración silente; la blanca teoría de su metal luciente es ansia de elevarse en alas de fé santa; sus trompetas son brazos que en éxtasis levanta, y si diseño brusco presenta ondulaciones que la bóveda escalan cual rudas oraciones... El órgano es creyente. Con su noble grandeza que se yergue a los cielos, hasta callado, reza.

LUIS DE OTEYZA.

No hay algaradas estudiantiles

Este año no hemos tenido algaradas estudiantiles con vistas a las vacaciones de Navidad.

Otros años, era cosa sabida. Ya para primeros de diciembre notábase entre los estudiantes cierta inquietud que terminaba en algarada y a la postre en la preparación precipitada de las maletas. Las aulas quedaban desiertas y los Profesores, en el dilema de explicar a los bancos, o imitar, quienes tenían fuera la residencia, a sus muy amados discípulos.

No sabemos si este año se habrá producido la consuetudinaria efervescencia, pero algunas Universidades, entre ellas Oviedo, ha hecho pública la fecha exacta del comienzo de las vacaciones.

Es una invitación a la disciplina que todos hemos de acoger con gusto.

NOTAS MILITARES

SERVICIO PARA EL DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1923

De la Plaza

Parada.—Príncipe. Campo de tiro.—Príncipe. Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores, D. Luis Sánchez Templeque. Imaginaria de ídem ídem.—El del Príncipe, D. Rafael Civantos Navas.

Del Cuerpo

Cuartel y guardia.—Capitán don Alfredo A. Buznego. Guardia y compra.—Alferez don Manuel Pérez Lorenzo. Imaginaria, V. H. y R.—Alferez don Luis Canis Matute. Retén.—Alferez don Rafael Alonso Nart.

Minuta para la comida de hoy

Comida.—Primer plato.—Cocido a la madrileña. Segundo plato.—Carne en salsa con pimientos. Cena.—Primer plato.—Judías estofadas. Segundo plato.—Carne en salsa.

Sección de Vinos RECONSTITUYENTES

VINOS quínicos, gran tónico
VINOS dulces para postres
VINOS de Moscatel de Jerez
VINOS amontillados finísimos
VINOS de Jerez Soleras, de 80 y 90 años.
VINOS finos de Málaga.
VINOS de Rioja, 23 marcas.
VINOS Oporto y Maderia
VINOS añejos franceses.

"LA SUIZA" y "ARCO IRIS"

VIDA MUNICIPAL

Vamos estos días a la guardia municipal, repartiendo los padrones de vecindad que conforme a las disposiciones de Estadística corresponde llevar a cada vecino.

Debemos acerca de este particular hacer algunas observaciones. Por un espíritu de inconcebible resistencia, pocos son los años que en el Ayuntamiento se forma un padrón verdad de los vecinos del Concejo.

No sabemos si ello obedece a que los encargados de recoger las hojas no lo hacen con la debida atención, o si el público no secundaría el cumplimiento de las leyes, creando obstáculos a los encargados de confeccionar el censo anual de la población con sus modificaciones correspondientes.

Sea uno u otro, el caso es que nunca la recogida de los padrones se hace con la normalidad necesaria. Y hasta hemos visto casos en que los vecinos, teniendo conciencia de sus obligaciones cívicas y al mismo tiempo por conveniencia propia, ellos mismos, personalmente, hicieron entrega en las oficinas del Ayuntamiento de la hoja correspondiente a su familia.

Desde luego que gran culpa de esta irregularidad la tiene el Ayuntamiento, puesto que hace este servicio economizando unas pesetas, valiéndose de la guardia municipal, que dicho sea de paso, está representada a veces por ancianos a quienes les resulta insoportable el subir y bajar escaleras.

Al mismo tiempo, como esta guardia está sujeta a dos turnos, he aquí que unos no saben de otros, y quedan la mayor parte de los vecinos sin figurar en el censo de vecindad por no haberles recogido la hoja.

Tiene el Ayuntamiento un presupuesto de Elecciones y padrones, donde se consigna una cantidad para estos casos. Toda la vida hemos visto hacer el reparto a cargo de unos empleados eventuales que tenían la obligación de hacer ellos incluso la clasificación por calles y números y al mismo tiempo tenían la responsabilidad en caso de reclamación.

Los daños que la mala formación del censo causa a los vecinos son bien notorios, sobre todo en aquellos casos en que el ciudadano acude al Ayuntamiento por una certificación de vecindad, bien para cualquier asunto judicial o de carácter civil, bien para figurar en las listas electorales o para reclamar en cualquier caso exacción ilegal.

En una palabra, la cédula de vecindad es un requisito indispensable para cualquier ciudadano honrado que quiere en cualquier momento acreditar su personalidad. ¿Y cómo, sinó figura empadronado o su hoja no ha sido recogida del domicilio?

Por eso llamamos la atención del Ayuntamiento para que ponga gran cuidado en que este año sea por primera vez una verdad el Censo de población en nuestro Oviedo.

INFORMACIÓN

El día festivo de ayer

Ayer, como día festivo, no hubo oficinas en el Ayuntamiento.

El Alcalde asistió a las fiestas que se celebraron en el cuartel, y el Ayuntamiento, dando ejemplo, colocó colgaduras en los balcones centrales del edificio.

Comisión de Interior

Mañana se reunirá la Comisión de Interior para despachar varios asuntos pendientes.

Pidiendo luz

Los vecinos de Pumarín presentaron el sábado una instancia pidiendo al Ayuntamiento se les instale la luz en aquellos sitios por ser verdaderamente peligroso el tránsito por aquellos lugares tan pronto se echa encima la noche.

Recomendamos a la Comisión que al tratar de esta instancia de los vecinos de Pumarín no olviden una petición en igual sentido hecha hace tiempo por los vecinos de Otero y que está acordado por la Corporación instalar y que aún no se ha llevado a efecto ese acuerdo.

El barro de las calles

Hemos de aplaudir la medida tomada de arrallar el barro que existe en las calles que carecen de asfalto y que al decir verdad estaban intransitables.

Pero hemos advertido que dedicados a estas faenas estaban los barrenderos de la ciudad que, como es natural, tendrían abandonado su

distrito para dedicarse a esa nueva tarea. ¿Es que en los Almacenes municipales no hay peones para dedicarlos a esta clase de servicios?

Creemos que sí, y por lo tanto sería conveniente que los barrenderos no perdiesen de vista la obligación dentro de sus respectivos distritos, en los cuales si quieren tienen bastante que hacer.

Solicitando la apisonadora de Obras públicas

El señor alcalde ha solicitado de Obras públicas se le conceda la apisonadora para apisonar la piedra echada en varios sitios y que por falta de medios para apisonarla se está marchando todo, resultando por lo tanto estéril todo el esfuerzo hecho para mejorar calles y travestras.

Van desapareciendo

El sábado llamó a su despacho el señor Silva a todos los dueños de los cochitriles que existen en el trayecto de la calle de Besada.

Según el alcalde casi todos le han manifestado que las cochineras a que hacía mención ya se estaban levantando y que solo quedaba una, que, esta misma semana, desaparecería.

Celebramos esta noticia que nos facilita el alcalde. Pero tenemos que decirle que conviene tomar también esa medida con las que tenemos en el interior de la población.

Esperamos que se llegará a todo con el tiempo.

Traslado del Comisario señor de Miguel

El gobernador militar señor Loredana recibió un telegrama de la Dirección general de Policía, participando haber sido nombrado comisario de esta provincia don Patricio Gil Terrón, comisario de primera que se encuentra actualmente en La Latina de Madrid.

Y disponiendo que el actual comisario general don Adolfo de Miguel, salga para Valencia, debiendo posesionarse del nuevo destino en el término de cuatro días.

Cuando nos enteramos del traslado del señor de Miguel no pudimos por menos de manifestar nuestro sentimiento.

En el corto tiempo que lleva a nuestro lado el señor de Miguel, hemos podido apreciar en él al jefe de policía más completo, al caballero intachable y al hombre moral. Y de todos estos juicios damos fe en la seguridad de que nadie osará desmentirnos.

Nosotros siempre que hemos acudido a él le encontramos servicial en todo lo que era materia de información para nuestro periódico.

Dijimos a su llegada que teníamos de él las mejores referencias como funcionario y caballero, y hemos probado que el prestigio de que venía precedido era justo.

Desde que él estuvo al frente de esta Comisaría ni un solo día hemos tenido necesidad los periodistas de denunciar abandonos de servicio ni protestar de la organización llevada a cabo desde el primer día que tomó posesión del mando.

Hacia pocos días que había llegado a esta capital su familia, y hoy recibe la orden de traslado a Valencia, causándole el consiguiente trastorno.

Nosotros, al dar cuenta de su marcha, tenemos sumo interés en demostrar nuestro sentimiento, deseando que en su nuevo mando deje el recuerdo gratísimo de su acertada labor, como lo deja en Oviedo.

Duro Felguera y Fábrica de Mieres

Los rumores, cada vez con más visos de certeza, sobre la fusión de estas dos importantes industrias asturianas, están ya sintiéndose en las operaciones de Bolsa.

Desde luego existen negociaciones privadas al efecto, y parece ser que por ambos Consejos se trabaja en el estudio de un anteproyecto, que en el caso de considerarse viable se concretaría para poderlo presentar a las respectivas Juntas generales de los accionistas de Mieres y Felguera, que son quienes en definitiva han de resolver el asunto.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.